

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二五八五第
每份零售港幣五仙
張大八紙出日今
司公限有報日僑華即承及行發
休維岑理司總
一八〇九三三號分區中
九四七〇四八號分區南
下橫街八號香港中區
樓三第四路三北山北台
號一四一六四三

美國兵兵協會主席宣佈

中共兵兵球隊

白宮表示歡迎將發入境簽證 中共兵兵球隊答應赴英比賽

【路透社華盛頓二十一日電】美國兵兵協會主席宣佈，該會已決定，將向中共兵兵球隊發入境簽證，以便該隊能於明年一月間訪問美國。該會主席表示，該會對中共兵兵球隊的技術水平表示欽佩，並希望該隊能與美國兵兵球隊進行交流，以提高技術水平。該隊已答應赴英參加即將舉行的世界兵兵錦標賽。

北平建設仍落後 與數十年前無異

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。



全港最經濟實用之
小型四門旅行車
得勝 DATSUN 1200
兩排座位，
可供五人乘坐，
後座放平，載貨空間特大。
售價：標準型HK\$12,100，豪華型HK\$12,700
合誠汽車有限公司
香港德輔道中九號電話：(11) 22310, 267014
九龍彌敦道409號電話：(3) 41222, 350094

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。

【路透社北平二十一日電】北平建設仍落後，與數十年前無異。據悉，北平市政府在過去幾年中，雖然在基礎設施建設方面取得了一些進展，但在經濟發展和社會福利方面，仍與先進城市存在較大差距。市民對政府的工作表示不滿，認為政府應加強對經濟的扶持，並改善民生。



世界最優良之汽車製造廠
東洋工業株式會社 日本・廣島

萬事得汽車
令你萬事得意
MAZDA



萬事得M1600最先鋒豪華房車，四輪獨立避震，配合
跑車型車架，特設通風設備，確保在任何路面及天氣下行車暢順，舒適。
前輪碟型剎車，加上真空輔助剎車，防鎖死煞車系統，
及自動彈脫反光鏡，確保行車安全。改良型變換油器，亦宜用黃油。
1586cc汽缸，馬力104匹，每加侖黃油可行28哩。
亦可選用573x2cc之三角旋轉機器或跑車型之車身構造。

香港總代理：發達汽車公司 香港灣仔道一九二至一九三號 電話：H-736111 H-736222 九龍洗衣街一五三號 電話：K-849825 K-845031 K-848020 修理部及零件部：香港皇后大道一五五號 電話：H-700069 H-717026 九龍洗衣街一七七號 電話：K-801766 澳門分代理：安益公司 電話：2464

香港大坑道·大坑徑7905地段
和園
豪華花園洋房
港九海景全覽
交通便利·巴士直達
設備齊全·管理完美
千四百呎·售十餘萬
庫至十樓·僅餘十伙

洽購處：健龍置業有限公司
香港德輔道中38-42號通明大廈十二樓(11字)
電話：H-247296·241786 228796

金堅大廈
新樓大廈處處有
中區洋樓最難求
堅道唯一有停車場的大廈
望海全景 永無阻隔

上學上班 安步當車
回家午餐 毋須擠車
省時堅錢 最為方便

利興置業有限公司
香港德輔道中十樓一〇〇五室
電話：二二三七八五 二二〇五七三

新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園
豪華住宅
香港花園
西摩道6-8號
999年
靈氣所鍾·風水最佳
全面向海·視野廣闊
一切設備·高級實用

每單位2,200尺
一次付款九折實售234,000元起
按揭建築程序分五次付款不需利息

新鴻基 電話：H228205·H249182
地盤H438708(假日照常)

新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園·新鴻基·香港花園

九龍旺角地下商場出租
近旺角街市地下商場，面積由數百呎至數千呎，樓底高十七呎，適合各行業用。請電：K-810311洽

蘇聯揭穿華府策畧

積極爭取中共 合力反對蘇聯

【路透社莫斯科廿一日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責華府策畧，謂其意圖在蘇聯與中國間製造分裂，並積極爭取中共，以合力反對蘇聯。聲明中稱，華府策畧係以「民主」為名，行「侵略」之實，其目的在於削弱蘇聯之力量，並使中國淪為其附庸。蘇聯政府表示，將採取必要措施，以維護其主權與利益。

莫布杜推崇總統

剛果繼續支持 聯合國中國席位

【路透社開羅廿一日電】莫布杜總統今日表示，剛果將繼續支持聯合國中國席位，並反對任何旨在削弱中國在聯合國地位之舉動。莫布杜稱，中國在聯合國之地位乃係基於歷史事實，不容置疑。剛果政府將與中國政府密切合作，以維護其在聯合國之合法權益。

自宮聲明正副總統 對中共政策無歧見

【路透社北京廿一日電】自宮今日發表聲明，指其對中共政策並無歧見，並表示將與中共政府合作，以維護國家之統一與穩定。自宮稱，其將繼續履行其職責，並與中共政府就相關問題進行溝通與協調。

仍然需要節約用水

【路透社華盛頓廿一日電】美國政府今日呼籲民眾節約用水，以應對日益嚴重之乾旱問題。政府官員表示，由於連日來之乾旱，許多地區之水源已告枯竭，民眾應採取必要措施，以減少用水量。



印度派專機撤退 駐東巴外交人員

【路透社新德里廿一日電】印度政府今日宣佈，將派專機撤退其在東巴之外交人員。印度政府表示，此舉係基於安全考慮，並呼籲東巴政府採取必要措施，以確保撤退人員之安全。

四十億元援外法案 美國必須援助盟邦

【路透社華盛頓廿一日電】美國參議院今日通過一項援外法案，撥款四十億元援助盟邦。該法案旨在加強美國與盟邦之經濟合作，並支持其共同之安全利益。法案之通過，顯示了美國政府對盟邦之堅定支持。

泰軍三十人演習 遭恐怖份子殺害

【路透社曼谷廿一日電】泰國軍隊今日舉行演習，三十名官兵在演習中遭恐怖份子殺害。泰國政府表示，此起槍擊事件係恐怖份子之蓄意襲擊，並呼籲民眾保持警惕，並加強安全防範。

埃及利協議成立 聯邦問題面面觀

【路透社開羅廿一日電】埃及與利比亞今日達成協議，成立聯邦。此舉旨在加強兩國之合作，並促進地區之和平與穩定。協議之達成，顯示了兩國政府之共同努力與決心。

從復興中華文化說到 中學國文精讀教學的商榷

容宜燕

現代化教育之興起，其目的在於培養具有現代精神之國民。然而，在追求現代化之過程中，我們不應忽視中華文化之復興。中學國文精讀教學，應以弘揚中華文化為宗旨，並注重學生之文化素養與價值觀之培養。

不願牽涉主權爭執 美對釣魚台問題 馬康衛望中日政府和談

【路透社華盛頓廿一日電】美國政府今日表示，不願牽涉釣魚台主權爭執，並呼籲中日兩國政府通過對話解決爭端。美國政府官員稱，釣魚台問題係中日兩國間之領土爭議，應由兩國政府自行解決。

南韓學生示威 反對軍事訓練

【路透社漢城廿一日電】南韓學生今日舉行示威，反對軍事訓練。學生們表示，軍事訓練將損害學生之健康，並呼籲政府停止此類活動。示威活動在多個地區同時舉行，吸引了大量學生參與。

左右南越中部戰局 越共與美越軍爭奪 南越六號火力基地

【路透社西貢廿一日電】越南中部戰局緊張，越共與美越軍在六號火力基地展開激烈爭奪。雙方均表示將採取必要措施，以確保其利益。戰事之升級，顯示了該地區之局勢日益複雜。

今日本報新聞精華

本報今日報導之精華內容，包括：蘇聯揭穿華府策畧、莫布杜推崇總統、自宮聲明正副總統、仍然需要節約用水、印度派專機撤退、四十億元援外法案、泰軍三十人演習、埃及利協議成立、中學國文精讀教學之商榷、不願牽涉主權爭執、南韓學生示威、左右南越中部戰局等。

越軍全力固守 左右南越中部戰局

【路透社西貢廿一日電】越南中部戰局緊張，越軍在六號火力基地全力固守。越軍表示，將不惜犧牲，以保衛領土之完整。戰事之激烈，顯示了雙方之決心與勇氣。

加強中東和平與安全 蘇聯埃及及協議 採取共同步驟

蘇埃領袖會談公報強調兩國合作重要性

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯與埃及領袖會談公報，強調兩國合作重要性，並呼籲中東各國採取共同步驟，以加強中東和平與安全。

公報指出，蘇聯與埃及領袖在會談中，就當前中東局勢交換了意見，並達成多項重要協議。公報強調，蘇聯與埃及兩國在維護中東和平與安全方面，具有共同利益，並呼籲兩國採取共同步驟，以加強中東和平與安全。

公報還指出，蘇聯與埃及兩國在會談中，就當前中東局勢交換了意見，並達成多項重要協議。公報強調，蘇聯與埃及兩國在維護中東和平與安全方面，具有共同利益，並呼籲兩國採取共同步驟，以加強中東和平與安全。

埃與論指美國 助長以國侵略

【路透社開羅廿日電】埃及報章今日發表評論，指責美國在當前中東局勢中，採取了助長以色列侵略的立場。

評論指出，美國在當前中東局勢中，採取了助長以色列侵略的立場，並呼籲美國採取正確立場，以維護中東和平與安全。

評論還指出，美國在當前中東局勢中，採取了助長以色列侵略的立場，並呼籲美國採取正確立場，以維護中東和平與安全。

企圖謀殺教宗 畫家罪名成立

【路透社羅馬廿日電】一名企圖謀殺教宗的畫家，今日被法庭判處罪名成立。

法庭在判決中指出，該名畫家在企圖謀殺教宗的過程中，表現出了極大的惡意，並呼籲社會各界加強對教宗的保護。

法庭還指出，該名畫家在企圖謀殺教宗的過程中，表現出了極大的惡意，並呼籲社會各界加強對教宗的保護。

可增智慧藥物 吃了不會上癮


【本報訊】一種可增智慧藥物，今日在市場上推出，該藥物吃了不會上癮。

該藥物是由一名科學家研發出來的，具有增進智慧、提高記憶力的功效。該藥物在市場上推出後，受到了廣大消費者的歡迎。

該藥物是由一名科學家研發出來的，具有增進智慧、提高記憶力的功效。該藥物在市場上推出後，受到了廣大消費者的歡迎。

富路堅

開心型透視表
手表構造的脫衣表演



透視的設計，讓你一覽無遺沒有表面的遮蓋，再加上完全透明的表殼，充分展現出手工精巧之瑞士高路堅表的內在美。配帶獨特的高路堅透視表的確與眾不同，準確的心聲更使人神往！高路堅亦供應各種高級手表，包括名廠名表，各大表行均有出售。

總代理：宇宙(遠東)有限公司
公主行 419 室 電話：H-242546

南亞條約外長下週會議

商東南亞安全問題

【路透社新德里廿日電】南亞條約組織外長會議，將於下週在印度舉行，會議將討論東南亞安全問題。

會議將由印度外長主持，並邀請南亞條約組織成員國的外長參加。會議將討論東南亞安全問題，並尋求達成多項重要協議。

蘇聯發射太空站

蘇報隻字不提

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯今日發射了一枚太空站，但蘇聯報章卻隻字不提。

據悉，這枚太空站是由蘇聯發射的，旨在進行太空科學研究。然而，蘇聯報章卻沒有對這一消息進行報導，這引起了國際社會的關注。

中共武器

運往緬甸

【路透社仰光廿日電】據悉，中國共產黨正將大量武器運往緬甸，以支持當地的革命鬥爭。

據悉，這些武器包括步槍、手榴彈、火箭筒等。中國共產黨表示，這些武器將用於打擊緬甸的殖民主義勢力，並爭取緬甸的獨立。

英議員要採取行動

阻止教育電影

【路透社倫敦廿日電】英國國會議員今日表示，將採取行動阻止教育電影的放映。

議員們認為，教育電影的放映可能會對青少年的身心健康產生負面影響，並呼籲政府採取措施予以禁止。

蔡德芳

喉科 耳鼻喉科

蔡德芳醫師，專治喉科、耳鼻喉科各種疾病。診所地址：香港九龍彌敦道1012至1015室。

三病病原撲滅粉

消除疾病

三病病原撲滅粉，是一種用於撲滅疾病病原的藥物。該藥物具有殺菌、消毒、除臭等功效，適用於家庭、學校、醫院等場所。

軟膏 脫苦海 C

治皮膚病

軟膏 脫苦海 C，是一種用於治療皮膚病的藥物。該軟膏具有止癢、消炎、止痛等功效，適用於各種皮膚病，如濕疹、皮炎、疥瘡等。

利多域 統總

映獻天明

鉅片 冠軍座 歐美 映動

！獻大司公樂安

可妙見一諷幽

言不血針刺默

術戲登生醫戲創

！窮不出層，事怪林杏

騰手，收脚大成仔，我動舉

達飛大病，擺名一醫宣，家

！黃國人劫腦！學生傳出

：斗臺角諾利大義

地蘇圖拔阿

板橋，騙騙手大

！抽過色財，國

愛 愛 愛

AMOUR

That's how you love

主 露 如 加 生 生 紅 紅

演 比 比 比 比 比 比 比 比

得 換 有 胡 胡 胡 胡 胡

光 偷 有 有 有 有 有 有 有

的 見 的 的 的 的 的 的

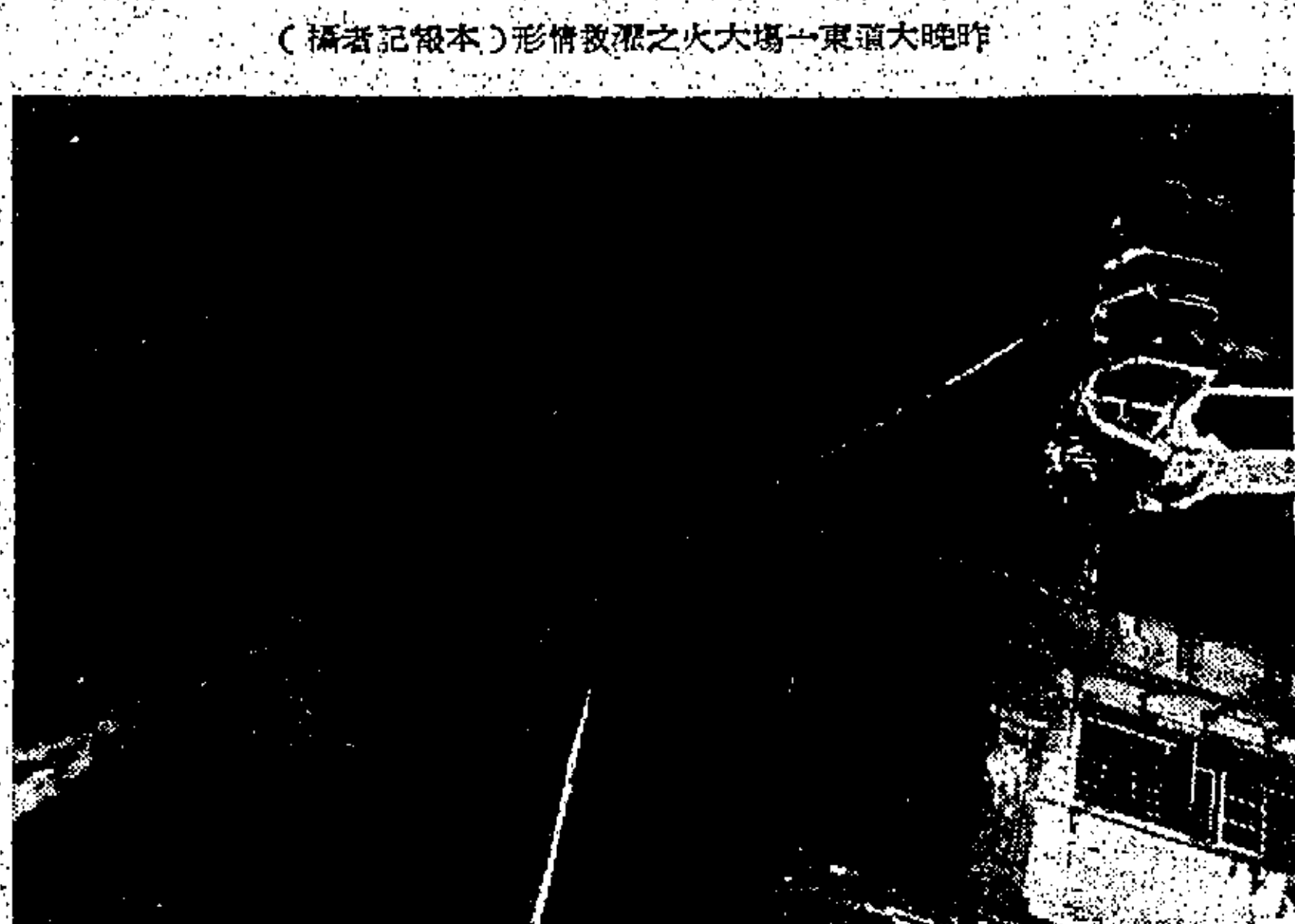
愛 不 愛 愛 愛 愛 愛 愛

遊日十張票 有若神仙

重慶日社歡迎 東在加參長家軍 遊暢家園聚團

樓舊兩毀焚東道大 失七人 燒傷人 歸可家無民居餘百

大火昨昨 東道大樓 焚毀兩座 損失七人 燒傷人 歸可家無民居餘百



(讀者記報本) 情形慘烈之火大場一東道大昨昨

本港新聞

福和烟公司東區分行 遭四賊洗劫

路克道安樂樓舊成安街有劫案發生 居民身懷巨款往來須採安全防範

學生界抗議美日 妄圖奪我釣魚台

派代表分向美日領事抗議 妄圖奪我釣魚台

讀者論壇

載在第二張第四頁

七人失蹤

昨日下午三時三十分，在東道大樓火災現場，發現七人失蹤，目前正在全力搜尋中。

氣溫升降頗大 今將吹東北風

昨日下午三時三十分，在東道大樓火災現場，發現七人失蹤，目前正在全力搜尋中。

向日本政府抗議書

關於釣魚台主權問題，我們代表全體學生向日本政府提出嚴正抗議。

要求居住柴灣新區

災民代表指出遷徙秀茂坪影響生活，要求政府提供合適的居住環境。

尖沙咀區鼠竊活動

榮風茶餐廳收銀機第五次被光顧，警方呼籲市民加強防範。

學生界抗議美日 妄圖奪我釣魚台

派代表分向美日領事抗議 妄圖奪我釣魚台

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

慶祝皇壽三閱軍

各界人士踴躍參加，場面熱烈。

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

鏡眼形隱

昌茂公司 第一質品 上至術技

今晚聯合音樂會

音聲樂及芭蕾舞好手
精采表演
行舉廳樂音堂會大
票元二設特求要界學術

今晚八時
由香港大學音樂系及
香港芭蕾舞團聯合演出
節目豐富，包括：
一、芭蕾舞：《胡桃夾子》、《睡美人》、《灰姑娘》
二、音樂會：鋼琴、小提琴、大提琴、指揮

夏日快來臨

弄潮宜小心
警方發表預防辦法

(港訊)警方發言人昨日表示，由於夏季已屆，市民在戶外活動時，應注意下列事項：
一、切勿在烈日下長時間曝曬。
二、切勿在潮濕地方行走，以免滑倒。
三、切勿在深水區游泳，以免溺水。
四、切勿在路邊行走，以免被車輛撞倒。
五、切勿在馬路中央行走，以免被車輛撞倒。
六、切勿在馬路中央行走，以免被車輛撞倒。

中巴擴展計劃

將無限延期
太子道一段重修

(港訊)中巴擴展計劃，由於受到多種因素影響，目前尚無具體進展。至於太子道一段重修工程，預計將於下月開始，預計工期為三個月。

各類社會服務組織

需要調協推進服務

李春融在明愛中心論壇指出，各類社會服務組織在提供服務時，應加強調協，以確保服務質量。他指出，目前各類組織之間缺乏溝通，導致服務重複或不足。他呼籲各組織加強合作，共同為社會服務。

本堂退休女傳道

陳蘭芳女士於一九七一年四月廿二日下午二時四十分在九龍浸信會醫院安樂逝世，享壽七十有一歲。移香港殯儀館治喪，擇於四月廿三日(星期五)正午十二時大殮。下午一時在該館大禮堂舉行安葬禮，隨即出殯安葬於香港仔華人永遠墳場。此報。

先夫蕭公靜園 柳江府君 痛於公曆一九七一年四月廿二日下午二時四十分在九龍浸信會醫院安樂逝世，享壽七十有一歲。移香港殯儀館治喪，擇於四月廿三日(星期五)正午十二時大殮。下午一時在該館大禮堂舉行安葬禮，隨即出殯安葬於香港仔華人永遠墳場。此報。

元配 蕭鄭銀娣
繼室 蕭尤大烟
孝男 振強 韓志玲
孝女 學文 適林
泣告

先夫林子豐博士 於主曆一九七一年四月十七日上午八時五十分在九龍浸信會醫院蒙主寵召息勞享壽八十歲遺體奉移九龍殯儀館治喪

謹定於四月廿四日(星期六)下午二時在該館大禮堂大殮下午三時在九龍城亞皆老街二〇六號九龍城浸信會堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬於香港薄扶林道華人基督教墳場謹此報

元配林陳植亭率男

孫男 慕恩 孫女 慕愛
慕勤 慕賢 慕芳 慕佳 慕靈 (適黃大山)
慕斌 慕潔 慕美 慕慈

女 思英 凌忍揚 思謙 鄭樹安 思耀 葉璧明 思進 梁茂宜 思顯 李美玉 思忠 何紹蘭 思安 李重華

泣告

治喪處：九龍殯儀館

九龍城浸信會堂 (九龍城亞皆老街二〇六號)
植豐置業有限公司 九龍庇利街二十三號
捷和電筒廠有限公司 九龍庇利街二十三號
嘉華銀行有限公司 香港德輔道中二五九一二六五號
嘉華銀行九龍城分行 九龍衙前圍道一四二號
嘉華銀行何文田分行 九龍窩打老道八十號

讀者論壇

為設立不牟利殯儀館事再提數問題

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
一紙兩面寫字者不登

關於設立不牟利殯儀館事，前經本報刊載，引起社會各界之注意。茲再就該項建議，提出數點問題，以供社會人士之參考。

一、殯儀館之設立，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之殯儀館，其收費必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則收費必低，且服務必佳。

二、殯儀館之設立，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之殯儀館，其收費必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則收費必低，且服務必佳。

三、殯儀館之設立，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之殯儀館，其收費必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則收費必低，且服務必佳。

從加價到減薪為護理人員說幾句話

一個男護士

護理人員之工作，在社會上雖受重視，但其待遇卻極微薄。且其工作時間長，壓力大。最近，護理人員之待遇，又遭加價。此舉實屬不合理。護理人員之工作，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之護理人員，其待遇必低，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則待遇必高，且服務必佳。

為新書出版延期事敬答長洲一讀者

關於新書出版延期事，前經本報刊載，引起社會各界之注意。茲再就該項建議，提出數點問題，以供社會人士之參考。

一、新書出版延期，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之新書出版，其延期必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則延期必低，且服務必佳。

二、新書出版延期，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之新書出版，其延期必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則延期必低，且服務必佳。

三、新書出版延期，應由政府或社會團體負責，而非由私人經營。私人經營之新書出版，其延期必高，且其服務必劣。政府或社會團體負責，則延期必低，且服務必佳。

本港新聞

香港謝氏代表團 飛台訪問宗親

謝氏代表團一行，日前由香港飛往台灣，訪問謝氏宗親。謝氏代表團此行，旨在加強謝氏宗親之聯繫，並促進謝氏宗親之福利。謝氏代表團此行，將訪問謝氏宗親之聚居地，並與謝氏宗親之代表團舉行座談會。謝氏代表團此行，將為謝氏宗親之福利，作出貢獻。



謝氏代表團成員合影

雲峰大廈組成 業主管理委員會

雲峰大廈業主管理委員會，日前正式成立。該委員會之成立，旨在加強雲峰大廈業主之聯繫，並促進雲峰大廈業主之福利。該委員會之成立，將為雲峰大廈業主之福利，作出貢獻。

交吉 呎舖出售
官塘聯安街 永發大樓
(永安銀行對面) 呎舖出售
No. 9A 地下連閣樓 1020呎
售價 \$191,500.00
No. 9B 地下連閣樓 1600呎
售價 \$291,950.00
洽談處：都城地產有限公司
鳳山花園444室 電話：220305

音樂演奏會

第廿三屆 三校際音樂節及朗誦比賽
優勝者演出

日期：四月廿二日
(星期四) 下午八時開始
地點：香港大會堂音樂廳

向以購提請預開經濟進門各
隅免票前即售始已推免票種

運動 助學 救濟 日報 捐輸 票款

票價：
式五元
元十元
種三

市區工廠 華廈工業大廈

已建至一樓明年二月完成
地下十七呎高可做
陳列室或貨倉

- 三面單邊 光線充足
- 柱位特少 工精料美

三成可入伙

怡華置業有限公司
香港灣仔新利街利華大廈9樓
電話：H 249340 H 248429 H 249349
地盤電話：H 620859

ICT

備有完整財務計劃
穩健增值

附屬公司：英國大西洋保險有限公司
地產投資：瑞士別墅
投資基金：

物業基金US\$	10.58
大來基金US\$	11.07
紐約基金US\$	9.56
國際基金US\$	10.47

瑞士財務機構有限公司
軒尼詩道一號銀禧樓211-213室
電話：H-754411 (九線)

更改電話號碼

本報之電話現已正式改為：K 44423333
敬請各界人士留意。

永誠製造廠有限公司謹啓

地址：九龍觀塘區翠屏街101號

完善牌打咭鐘

電動鐘時
準確耐用
總經銷
捷昇公司
電話：K 859726
305695

陳列室
致生公司：中環德輔道中111號
美隆號：九龍彌敦道111號

買樓 當然要交通方便

恒信園 恒隆

建至天面·七月落成

金牌 馬爹利 V.S.O.P. 拔蘭地酒

專筵喜酌
款待嘉賓
自用享樂
兼上佳釀

天祥洋行洋酒部總經理 每瓶 \$36.50

德寶大廈

二萬餘元起
兩房一廳320-507呎
每單位備有通風·光線空氣特佳
一二樓商場·地下旺舖多間
地點旺盛·交通最便

華懋置業有限公司·中環雪廠街九號314室 電話：H229060

公營閣 洋高樓

九龍塘公營街五號
環境幽靜高尚
設計盡善盡美
面積一千一百呎
即建上蓋尚餘無多

華懋置業有限公司·電話：H232803 H224578

四月廿一日英女皇
慶典，由假修趾



昨舉殯榮哀
 報人勞宇生昨天舉殯，其生前友好，及本
 君畢生從事新聞工作
 對國家社會建樹良多
 今溘然長逝，曠痛失
 才。

社修。上午九時由九一號樓
至下午三時止。下午一時
（星期日）下午二時
例假

◀ 處 售 ▶
號六一一至六〇一 道活李荷港
一八〇九二二H話電
下橫行銀人華港街作甸游處事辦國
七三六一一三二H話電
號七六九道東厦角旺處事辦角
四九七〇四八K話電

◀ 處 售 ▶
 號六一一至六〇一 道活李荷港
 一八〇九二二H話電
 下橫行銀人華港街作甸游處事辦國
 七三六一三二H話電
 號七六九道東廣角旺處事辦角
 四九七〇四八K話電

四千餘人赴園遊會

	院	座	館	望	演藝堂
下午四時	下午七時、九時半	上午十時至下午七時	上午九時至十一時 下午二時至五時 下午五時至七時		
主辦：香港電影業公會 協辦：香港電檢協會 合主理： 電影：香港電影協會 （只限電影） 張大千畫展：王祖萊主 辦。 中文大學講座。	主辦：香港電檢協會 協辦：香港電影業公會 合主理：				

[illegible]

廿五祭和合石先友

[illegible]

父母常服此藥測子女量有腸胃便可壽

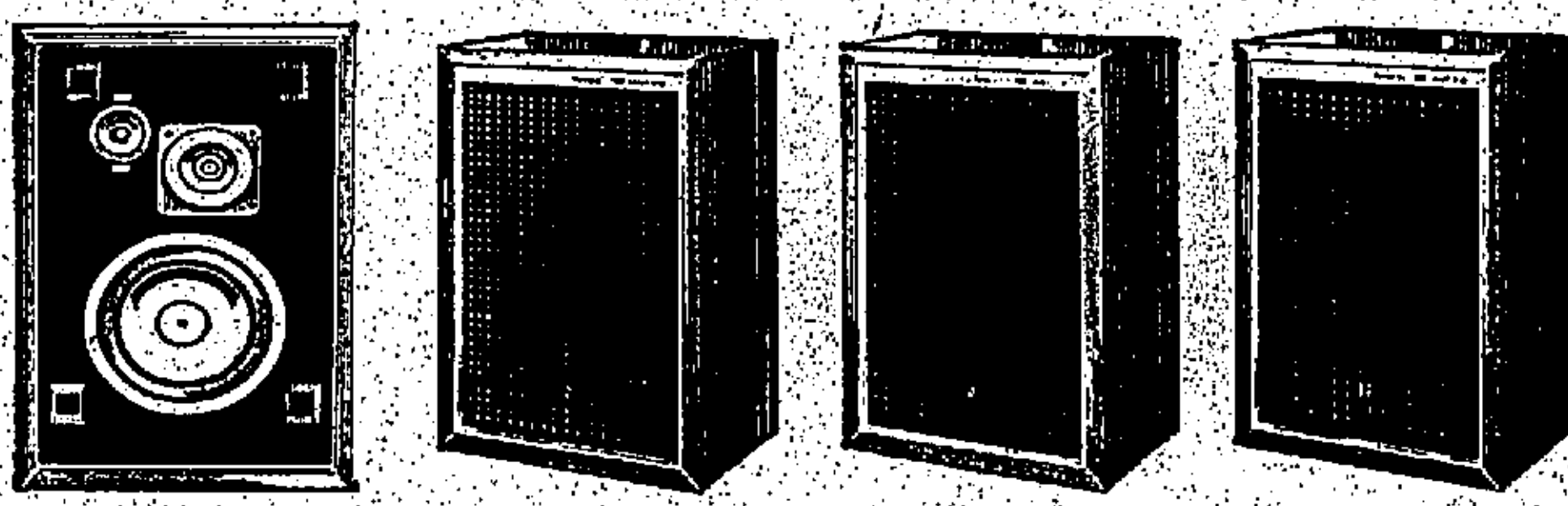
虫荷

全套祇售HK\$2.410. (分期全套每月只付港幣134元)

MCA-V7 音响的全能魔術家定價\$1,065.00
SOUND FIELD COMPOSER (場面音色) 電路
兩聲道變四聲道
四聲道變多種方式
★功率變大功率
四後級變兩後級
前後級齊備可適用於任何兩聲道及四聲道音樂媒介

SBC-700 Hi-Fi 自動落碟唱盤定價\$345.00
轉速準確：四極外轉誘導性馬達
標準銼跡：完善動力平衡唱臂

5310 Hi-Fi 三頻段分音系統喇叭四個每個HK\$250.00
指向性寬闊：富立體感
效能敏度高：音色雄壯
分音器準確：音韻透明



總代理：信興星牌電業有限公司 HI-FI音响中心
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓 香港灣仔軒尼詩道四號
電話：H-236074 電話：H-744346

參觀試驗請到下列各無線電行

中環和無線電發行	中環皇后大道中廣生大廈U-16號
康得利琴行	中環德輔道道中廣生大廈U-16號
達明無線電器發行	銅鑼灣海濱新街七號地庫
友誠公司	中環皇后大道中廣生大廈三樓229號
香港無線電行有限公司	尖沙咀海山街218號212號B
志明無線電行	銅鑼灣軒尼詩道157號地庫
長城音響中心	灣仔軒尼詩道4號1號夾地庫下
大東無線電行有限公司	九龍龍城村道21號
長城無線電行	九龍山東街4號1號
國安公司	彌敦道94號C國安商場地下
大昌電業公司	九龍荔枝角道148號
百利電業行	澳門白馬行32號
廣興電料行	澳門新馬路49號

禮職就員新屆四十

(特訊)「德安報」載：
他鄉華僑會，(廿一)
日午八時假美英酒家舉
行籌備十四屆成立三周年
紀念暨十四屆員就聘大
會。嘉賓齊集正席由黃百昌
主持致辭，區市政廳民衆
經濟事務主席周有輝發
任。

典禮開始，該會總幹
陳冠之司儀，首先介紹到
席各來賓姓名及職務。嘉
賓致詞，主席黃百昌致開
會詞，接由新舊董事聯誼
會由謝金榮發言，周有
輝致詞。全體合影後，該會
主席陳有光代表致辭繼由

胡百全發言，周有先生、
黃長興、黃崇熙、楊務主
任致辭致謝詞。周、兩位主
人，最後會中諸主
席、廖仲陽致謝詞，禮成後，過藝會演戲助興以
名門四十餘席。該會主席、副主席及各次擔任助名
宴者，有伍福麟、二結、金牌、燈籠、五寶、雙料
取銀，派克酒三十餘份，筵、拍桌用品、收音
機、傢俬等類其異常盛當，每席設侍婢六
名，其他人員俱有一份香通使，業主聯歡總會委委各
款珍品進餐助。

是夕酒酣花盡，並計有樂三院
、保良局、中國廠商聯合會、九龍總商會、香港
旅粵同鄉、中華商會、各商業團體、工邑工商
城會、建造商會、至德練會、商業通會公會、洪

九私同業公會、港九無煙土會、玻璃鏡鑲
商、港九粉飾化生會、歐美美國徽記學社
、粵丹九鶴松花會、各街防衛團、僑領服務會
、中區市民服務所、等各社團官員，暨界紳士
交陪，情況繁達。新開界、工商界等千餘人，統齊
而歸。

該會十四屆員名單列後：會長 黃漢波、
主席 黃百昌、副 郭振源、陸林甘、常委員：
朱振南、梁榮、葉炳棠、李春、李亞、
林添、縉務主任：林添、何國財、財務主任：郭明
烈、劉天、康志仁、鍾金鐘、張英、家庭課：
馮少文、李初利、副主任：麥泰、徐應元、積
紹元、方榮、郭三碧、文書主任：劉錫昌、區
煥任、調查主任：何國傑、陳明榮、宣傳主任：
朱煥、李光。

HING'S



興士牌 新型內衣·適體耐用
紗質最靚·橡根柔韌

百利恒織造廠 電話：K710286-710218

1971
均輝旅遊團

主新

環遊日本

4. \$3,200

環遊美加

\$9,980

詳情請詢 均輝有限公司

電話：K六七〇〇二一（十線）
分行：香港聯邦大廈低層
電話：H二四七七〇九。

...and the

[illegible]

大埔理民府採納粉嶺區提

[illegible]

現陸軍部之協助，負責代為改建，現定於本月廿六日（星期一），舉行隆重之開工典禮，屆時並有磅礴之風笛隊前往演奏，及有龍舟競渡表演，故屆時當有一番熱鬧。

開工典禮先由抗口青年之總聯表演，及迎接嘉賓，繼由抗口地代表劉崇舉致詞，西貢總理陳副理、官翁親維致詞，英法美軍

[illegible]

河頭佳珍，邊境新類：九龍遊藝場，墟市場。

新界政府宿舍，沙田新警署分署，沙田粉嶺遊樂場第二期工程，擴展上水石湖丁類：新界防火隊派駐所，政府沙田狗

處吏及引
險管
定碑

居民轉水大劫長前防

(日稿)本港潮屬海地縣年個月之內，由來每日小時減少，到小時後日又甚累。當每日供水兩小時，每日常供米需局減。故政府擬設水庫以救濟。

大決洪堤因存水日三 昨已開始第三次抽水。昨日六時至十時，由下午六時至五時止。

在敵軍影響之下，被各緊閉閘門，一搭又一搭的竹棚，居民迫得無從繞過，其中有難民和聚夫，其間的船人乘浪去輪水，昨日上午見諸報端，吉龍附近石仔沙、古隆夜渡等處居民第一次特別開水方接。

放棄早日回到其方取水。

此亦成癮之食，不願付水票而取。

該行業有極限制，飲茶、餐館應一律禁止，以後絕不再。

據港澳民情，近幾年間所現的。

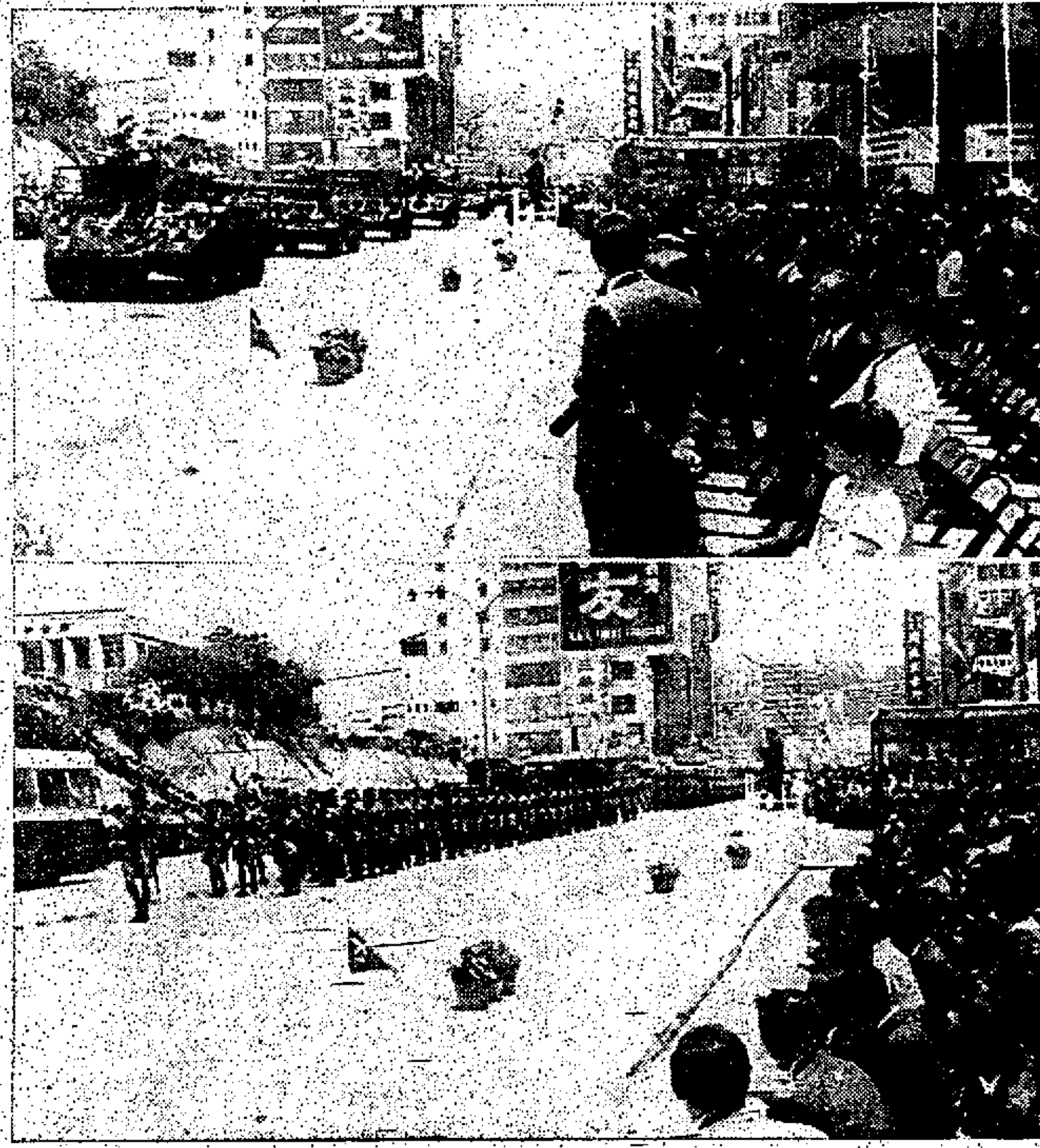
得

七厘理事新員

李卓南獲蟬聯主席

(特訊) 粵和商會十月十日在會所召開第七屆常年理事會，選舉李卓南第七屆正副會會長及理事，假設在會所附近連選主席及副會長及理事，假設在主席李卓南淡學堂選舉，獲全推許連選連任。茲將假選結果錄後：

主席：李卓南，副主席：林金寶，張生，
主席：李卓南，副主席：張錦輝，司庫：
劉興屏(會)，商務：黃平，文書：黃司庫
副文書：文鴻，庶務：羅文文，交際：黃楚
謝祥，陳快，廖志，與：林理，陳輝，黃楚
陳祥，陳快，廖志，李善禧，李慶，李光，
黃寶明，關德福，廖明生，張榮，陸地金，
李。至於候選員就錄，定於本月(廿九日)
舉行。(僑)



燭死三月女嬰

【特訊】嵩山一佃富者家庭，昨日發生悲劇，年僅三月大之女嬰慘被燭死。

嬰妻秀麗於昨晨七時後，被父母發覺已經昏迷，氣若游絲，立即送往元朗賽馬會診療所，然已返魂無術。

據悉該女嬰父母共有五子女，不幸夭折之女最幼，住青山楊小坑村某號，由於家貧，日七口同睡一床，致發生此慘劇，附近居民聞之皆。

100

該港客須繳贖贖地一百元。

京都大華金冠

明天五場盛大獻映

請提早定座

一部具有無比威力爆炸性電影
歐州公司高刺激西部槍戰劇烈打鬥緊張無敵片霸
李雲奇利夫·安東尼奧薩巴圖
聯演主

愛好刺激
觀眾千
萬不要
錯過

大俠盜 虎猛 龍威 黨首領 凶神 惡煞 傳教士 佛口蛇心

「七擒七戰七」 李安 奴史 丹達
「陽原機」主 根德 史托
「七擒七戰七」 哥頓 美曹 畢史 賓沙
「陽原機」主 八面威 風萬 夫莫敵

夫當關

BEYOND THE LAW

卡士大作
卡製！

打得 打爛 打爛 打爛 打爛
打爛 打爛 打爛 打爛 打爛
打爛 打爛 打爛 打爛 打爛

刮白銀，
揚言交換人質！
掠財物，
巧稱奉獻金錢！

七彩闊幕
銀幕



夜遊時前速快
東山霸王爭標

[illegible]

女飛俠質高班利
佳人女健兒態勇

連贏專論

[illegible]

萬年香晨操暴斃

本日出航，號名落山，最後一次上陣，乃在本月八日復舊。由柳江乘船至金山，十時抵港，次晨，由金山搭艇回港，最近加緊採樹，仍備在港後一小時開時，參加第七班二哩半賽，計一出即被本身先死。

昨晨賽前，萬年香乃兩匹輕便力備採樹者，同試六步郎，陸連勝者，三十分廿七秒（末段廿七秒），論成績後，宋禮慶者音即佛地。

昨晚又賽四、五、

——誰有心呢。——沒來好，

週末第三場第四場的催谷馬

風流劍俠少女可爆冷

[illegible]

秀才造反，三年不成！

師範學生氣餒

[illegible]

該等同學也承認過去多月來的「毒蛇尾」，亦可說是「秀才造反，三

新到影片多副

可供各校借用

包括「採油者」、「紅油桶」等五卷

(特約)教育問題

題教育中心年來對於
改進道德教育之努力
為努力。最近校中

借用，該兩部影片為：
(一)「採油者」
此片描繪礦夫和煤
石之採掘方法，並顯

宗座外方傳教會神父主辦

聖瑪加利書院招生通告

(一九二一——一九二二年度)

(一)中學部各級學生：(1)25名，(2)15名，(3)10名，(4)5名，(5)4名，(6)3名，(7)2名，(8)1名，(9)0名，(10)0名，(11)0名，(12)0名，(13)0名，(14)0名，(15)0名，(16)0名，(17)0名，(18)0名，(19)0名，(20)0名，(21)0名，(22)0名，(23)0名，(24)0名，(25)0名，(26)0名，(27)0名，(28)0名，(29)0名，(30)0名，(31)0名，(32)0名，(33)0名，(34)0名，(35)0名，(36)0名，(37)0名，(38)0名，(39)0名，(40)0名，(41)0名，(42)0名，(43)0名，(44)0名，(45)0名，(46)0名，(47)0名，(48)0名，(49)0名，(50)0名，(51)0名，(52)0名，(53)0名，(54)0名，(55)0名，(56)0名，(57)0名，(58)0名，(59)0名，(60)0名，(61)0名，(62)0名，(63)0名，(64)0名，(65)0名，(66)0名，(67)0名，(68)0名，(69)0名，(70)0名，(71)0名，(72)0名，(73)0名，(74)0名，(75)0名，(76)0名，(77)0名，(78)0名，(79)0名，(80)0名，(81)0名，(82)0名，(83)0名，(84)0名，(85)0名，(86)0名，(87)0名，(88)0名，(89)0名，(90)0名，(91)0名，(92)0名，(93)0名，(94)0名，(95)0名，(96)0名，(97)0名，(98)0名，(99)0名，(100)0名，(101)0名，(102)0名，(103)0名，(104)0名，(105)0名，(106)0名，(107)0名，(108)0名，(109)0名，(110)0名，(111)0名，(112)0名，(113)0名，(114)0名，(115)0名，(116)0名，(117)0名，(118)0名，(119)0名，(120)0名，(121)0名，(122)0名，(123)0名，(124)0名，(125)0名，(126)0名，(127)0名，(128)0名，(129)0名，(130)0名，(131)0名，(132)0名，(133)0名，(134)0名，(135)0名，(136)0名，(137)0名，(138)0名，(139)0名，(140)0名，(141)0名，(142)0名，(143)0名，(144)0名，(145)0名，(146)0名，(147)0名，(148)0名，(149)0名，(150)0名，(151)0名，(152)0名，(153)0名，(154)0名，(155)0名，(156)0名，(157)0名，(158)0名，(159)0名，(160)0名，(161)0名，(162)0名，(163)0名，(164)0名，(165)0名，(166)0名，(167)0名，(168)0名，(169)0名，(170)0名，(171)0名，(172)0名，(173)0名，(174)0名，(175)0名，(176)0名，(177)0名，(178)0名，(179)0名，(180)0名，(181)0名，(182)0名，(183)0名，(184)0名，(185)0名，(186)0名，(187)0名，(188)0名，(189)0名，(190)0名，(191)0名，(192)0名，(193)0名，(194)0名，(195)0名，(196)0名，(197)0名，(198)0名，(199)0名，(200)0名，(201)0名，(202)0名，(203)0名，(204)0名，(205)0名，(206)0名，(207)0名，(208)0名，(209)0名，(210)0名，(211)0名，(212)0名，(213)0名，(214)0名，(215)0名，(216)0名，(217)0名，(218)0名，(219)0名，(220)0名，(221)0名，(222)0名，(223)0名，(224)0名，(225)0名，(226)0名，(227)0名，(228)0名，(229)0名，(230)0名，(231)0名，(232)0名，(233)0名，(234)0名，(235)0名，(236)0名，(237)0名，(238)0名，(239)0名，(240)0名，(241)0名，(242)0名，(243)0名，(244)0名，(245)0名，(246)0名，(247)0名，(248)0名，(249)0名，(250)0名，(251)0名，(252)0名，(253)0名，(254)0名，(255)0名，(256)0名，(257)0名，(258)0名，(259)0名，(260)0名，(261)0名，(262)0名，(263)0名，(264)0名，(265)0名，(266)0名，(267)0名，(268)0名，(269)0名，(270)0名，(271)0名，(272)0名，(273)0名，(274)0名，(275)0名，(276)0名，(277)0名，(278)0名，(279)0名，(280)0名，(281)0名，(282)0名，(283)0名，(284)0名，(285)0名，(286)0名，(287)0名，(288)0名，(289)0名，(290)0名，(291)0名，(292)0名，(293)0名，(294)0名，(295)0名，(296)0名，(297)0名，(298)0名，(299)0名，(300)0名，(301)0名，(302)0名，(303)0名，(304)0名，(305)0名，(306)0名，(307)0名，(308)0名，(309)0名，(310)0名，(311)0名，(312)0名，(313)0名，(314)0名，(315)0名，(316)0名，(317)0名，(318)0名，(319)0名，(320)0名，(321)0名，(322)0名，(323)0名，(324)0名，(325)0名，(326)0名，(327)0名，(328)0名，(329)0名，(330)0名，(331)0名，(332)0名，(333)0名，(334)0名，(335)0名，(336)0名，(337)0名，(338)0名，(339)0名，(340)0名，(341)0名，(342)0名，(343)0名，(344)0名，(345)0名，(346)0名，(347)0名，(348)0名，(349)0名，(350)0名，(351)0名，(352)0名，(353)0名，(354)0名，(355)0名，(356)0名，(357)0名，(358)0名，(359)0名，(360)0名，(361)0名，(362)0名，(363)0名，(364)0名，(365)0名，(366)0名，(367)0名，(368)0名，(369)0名，(370)0名，(371)0名，(372)0名，(373)0名，(374)0名，(375)0名，(376)0名，(377)0名，(378)0名，(379)0名，(380)0名，(381)0名，(382)0名，(383)0名，(384)0名，(385)0名，(386)0名，(387)0名，(388)0名，(389)0名，(390)0名，(391)0名，(392)0名，(393)0名，(394)0名，(395)0名，(396)0名，(397)0名，(398)0名，(399)0名，(400)0名，(401)0名，(402)0名，(403)0名，(404)0名，(405)0名，(406)0名，(407)0名，(408)0名，(409)0名，(410)0名，(411)0名，(412)0名，(413)0名，(414)0名，(415)0名，(416)0名，(417)0名，(418)0名，(419)0名，(420)0名，(421)0名，(422)0名，(423)0名，(424)0名，(425)0名，(426)0名，(427)0名，(428)0名，(429)0名，(430)0名，(431)0名，(432)0名，(433)0名，(434)0名，(435)0名，(436)0名，(437)0名，(438)0名，(439)0名，(440)0名，(441)0名，(442)0名，(443)0名，(444)0名，(445)0名，(446)0名，(447)0名，(448)0名，(449)0名，(450)0名，(451)0名，(452)0名，(453)0名，(454)0名，(455)0名，(456)0名，(457)0名，(458)0名，(459)0名，(460)0名，(461)0名，(462)0名，(463)0名，(464)0名，(465)0名，(466)0名，(467)0名，(468)0名，(469)0名，(470)0名，(471)0名，(472)0名，(473)0名，(474)0名，(475)0名，(476)0名，(477)0名，(478)0名，(479)0名，(480)0名，(481)0名，(482)0名，(483)0名，(484)0名，(485)0名，(486)0名，(487)0名，(488)0名，(489)0名，(490)0名，(491)0名，(492)0名，(493)0名，(494)0名，(495)0名，(496)0名，(497)0名，(498)0名，(499)0名，(500)0名，(501)0名，(502)0名，(503)0

各戲院人書完

美華有限公司由本年六月開始，將兩部影片放映於本中心，供學校之用。

第一部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第二部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第三部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第四部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第五部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第六部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。


第七部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第八部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第九部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

第十部：(一)「通捕魚」彩色片。(二)「油煙把大盞金銀被殺」油煙把大盞金銀被殺，片放映時間約為六分鐘，彩色片。

校監兼校長：博理神父


 MANSFIELD COLLEGE
 招秋季學期男女新生
 (一) 班級：小學四至六年級 (PRIMARY 4-6)
 中學一年級 (FORM 1)
 (二) 考試：四月廿四日 (星期六) 下午二時
 (三) 校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號
 電話：六八〇二〇一
 校監：鄭亞清

堅道英文書院通告

本校定於四月廿五日(星期日)上午九時舉行一九七一年度上學期中一(Comm. 1)新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校(堅道一二九——一三三號)電話：二貳一五九〇・二貳五二八二)派發。

[illegible]

GRAMMAR COLLEGE

文法書院

招生通告

一、本校自一九七一年度起接受政府補助中學學額，由教育局派員入試成績保送本校肄業，並考入學試。（畢業後由政府補助，家境清寒者並得半免或全免）

二、除招收補助學額之外，本校備有英文部中、上、下午及午各一班，中文部中一班（每班四十名），考期五月十五日（星期六）。即日起報名。

三、初中、中文大學科及中文部中六，限由學會考及格後憑會考成績報校取錄，經考入學試。

校址：香港彌敦道四零四號（銅鑼灣裁判署對面）
電話：二七一九八二式

是時老阿，打草驚蛇，料其老阿，初平新劫。試驗的賊日，套貼近本館的賊開，分爲

九點鐘，無線電，電鈴，各科目夜三張
四月二十二日，下午二時至七時半，兩小時，時相三張
九點鐘，無線電，電鈴，各科目夜三張
四月二十二日，下午二時至七時半，兩小時，時相三張

利瑪竇書院

香港 九龍

擴校招生通告

校長：龔 威

衆多，(甲)香港第二校：香港灣仔船塢內定於本年八月間完成，七月落成啟用。該校現有課室廿二間，另圖書室及各科實驗室等，屆時將辦理英文中學，中文中學，及附設小學。

(乙)九龍第三校：茲爲配合學校發展，及加強教學效能起見，特於去年自行購置深水埗彌敦道廿八至卅六號校舍一座，以替代九龍第三校所租用的大埔道七十號校址。現已增加各項新式教育設備，並定於本年八月遷入使用。該校現有課室卅四間，及大禮堂，各科實驗室等，爲一現代化，規模龐大之新型校舍。

由於上述擴校計劃，水書院由本年九月起共有屬校五間，各校均爲求達主教師所承認之天主教級名額共一千三百五十五名，茲將申請入學辦法。本校本年秋季招收之天主教級名額共一千三百五十五名，茲將申請入學辦法。

招考：英文中學：英中一至英中六（大學預科班）
英文小學：英小一至英小六（暨幼稚園初班）
班級：中文中學：中一至中六（大學預科班）
中文小學：小一至小六（暨幼稚園初班）

報名地點：

香港第一校：西營盤第三街一〇三號
香港第二校：灣仔船街九至十五號。報名處設於皇后大道東永樂書局轉入星街一號）
聖奧夫利山YMCA YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF MOUNT CARMEL CHURCH（由
九龍第一校：深水埗海濱街一四五至一四九號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及十八號
九龍第三校：深水埗大埔道七十號（由八月起遷往附近瑪嘉荷廿八至卅六新置校舍）

詢問電話：K-813010，H-432724

阿花報恩

小和子

很久以前，日本某村裏，住着一對仁壽的老夫婦，他們沒有兒女，只有一頭阿花。阿花是他們家裏的一隻狗，牠非常忠實，牠們對牠非常愛護。牠們在牠的脖子上掛着一個小鈴，牠們叫牠「阿花」。

有一天，阿花忽然不見了。牠們到處尋找，但牠就是找不到。牠們非常傷心，牠們不知道牠去了哪裡。

有一天，阿花忽然又出現了。牠身上沾滿了泥土，牠的毛髮也亂了。牠們很高興，牠們以為牠終於回家了。

但牠們不知道，阿花已經不是牠們的那隻阿花了。牠已經變成了一隻野狗，牠已經忘記了牠的家，牠已經忘記了牠的主人。

牠們試圖喚起牠的記憶，但牠就是不肯聽。牠們試圖抓住牠，但牠就是不肯停。牠們試圖打牠，但牠就是不怕。

牠們不知道，阿花已經變成了一隻野狗，牠已經忘記了牠的家，牠已經忘記了牠的主人。

兒童天地



小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

鎮定情緒上場試

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

杜鵑花的傳說

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。



康樂家庭

母親節將降臨

發揚母愛追念劬勞

港九團體熱烈籌祝

慶祝方式多采多姿五大團體分別舉行

五月廿二日，就是世界性的「母親節」，在世界上任何一個國家，為了發揚母愛，追念劬勞，都舉行各種慶祝活動。香港九地團體，為了慶祝母親節，也分別舉行各種慶祝活動。

香港九地團體，為了慶祝母親節，也分別舉行各種慶祝活動。香港九地團體，為了慶祝母親節，也分別舉行各種慶祝活動。

聰明的小山羊

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

雅麗珊郡主訪紐

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

保持容貌美之道

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

世姐赴紐西蘭

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

天花帽：搶鏡頭

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

理髮的常識

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

理想的對象

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婦兒衛生

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

腸胃障礙濕熱及氣血不足

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

理想的對象

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婦兒衛生

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

腸胃障礙濕熱及氣血不足

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婦兒衛生

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

腸胃障礙濕熱及氣血不足

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婦兒衛生

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

腸胃障礙濕熱及氣血不足

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婦兒衛生

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

腸胃障礙濕熱及氣血不足

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

香港法律彙編

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

婚姻與社會

小朋友：

我有一本故事書，裏面有許多有趣的故事。你可以借去看看，如果你喜歡的話，你可以借回家去讀。

恒·星·樂·宮·百·樂

今天香港九首映

狄龍國際
 電影企業
 公司發行
 煙視媚行
 人間尤物
 肉感
 天下男子
 顛倒垂涎
 香艷
 正宗
 蓬門碧玉
 風流貴婦
 情慾奔放
 艷名遠播！
 有味
 巨片

蕩	芬	與	泰	夫
女	妮	查	美	人

影壇尤
 物：蘇
 雲綺
 美艷女
 星：莎
 嘉莉
 辛嘉莉
 英傑小
 生：阿
 歷斯堅

FANNY HILL
meets
 LADY CHATTERLY

無上裝
 舞會！
 挑情狂！
 歡夜！
 ！蕩！
 ！騷！
 ！風！
 ！展！
 ！驚！
 ！嬌！
 ！無！
 ！限！

恒·星·樂·宮·百·樂

史上最大胆
 的影片
 伊士曼
 七彩！
 成人電影，兒童不宜

集香艷神史之大成！

英文中學會考試題預習專欄 英文科 (廿六)

ENGLISH LANGUAGE
LESSON TWENTY-SIX
REVISION TEST 2

SECTION A (Continued)

4. The Asian governments are anxious to promote the export of manufactured goods because...
 - A. they give the nations the status of a rich country.
 - B. they give the nations the symbol of an industrial power.
 - C. they help them to develop their military power.
 - D. they will disrupt the comfort of the European countries.
 - E. they earn more money than the export of raw materials.
5. The writer suggests that the end of British military power in this region may not mean the end of British investment because in his view...
 - A. military power in the nuclear age no longer matters.
 - B. somehow British businessmen, with their uncanny ability, will survive.
 - C. British businessmen are superior to local businessmen in knowledge.
 - D. other European countries have been able to adapt themselves to the new era.
 - E. Asian governments will invite British businessmen to take part in developing their economy.
6. To maintain the value of the British currency, the British government has been obliged to curtail investments abroad. "To curtail investments abroad" means most nearly...
 - P. to give a cocktail party for overseas investors.
 - Q. to cut down the amount of British money invested abroad.
 - R. to repatriate British investors for putting their money abroad.
 - S. to confiscate all the British money invested overseas.
 - T. to confiscate a large amount of the British money invested overseas.
7. The well-known process of "Trade Follows the Flag" means in this context...
 - P. that trade has to be forced upon a country by military power.
 - Q. that unless you get political protection you cannot promote trade.
 - R. that the same people who fight are those who trade.
 - S. that the country without enough military power will lose out in trade.
 - T. that you must have a war first before you can have trade.
8. British and other overseas investors will have to exploit the potential offered by the new-manufacturing industries of the Asian countries. "To exploit the potential" as used in the passage means...
 - P. to monopolise the profits.
 - Q. to give up the profits.
 - R. to cash in on the future.
 - S. to explore the profitable possibilities.
 - T. to explain the limits.
9. "Nationalisation of certain commercial interests is to make money available to indigenous industries..." "The term 'indigenous industries' means most nearly...
 - P. local industries.
 - Q. dignified industries.
 - R. intelligent industries.
 - S. invaluable industries.
 - T. small industries.
10. The examples of Iran and Zambia show that... the returns for British capital could be substantially rewarding. This means that the returns could be...
 - P. rewarding in a sub-standard way.
 - Q. very rewarding.
 - R. only rewarding as a supplement.
 - S. reasonably rewarding.
 - T. marginally rewarding.

Revision Test No. 2

Section B:

- Read through the following passages and choose out of the choices given the one that best fits the meaning of the passage.
- (a) At the beginning of the city, no one (11) ...
 A. would be bold B. should be bold
 C. should have been bold D. would have been bold
 enough to look forward one hundred years. If they (12) ...
 A. had had B. have
 C. were having D. had
 one (13) A. was B. could have been
 C. would have been D. is
 sure that the present development (14) ...
 A. would be B. would be being
 C. would have been D. might be
 far from their expectations.
- (b) Hong Kong is now moving into a new stage. A new generation (15) A. is being B. has been
 C. had been D. is
 on the threshold of adult life, a generation which (16) ...
 P. lived Q. have lived
 R. is living S. has lived
 all its life in the city. Already there are signs that the people (17) ...
 P. look for Q. would have looked for
 R. are looked for S. have looked for
 greater social equality.
- (c) At first, Hong Kong did not become a great trading port, as (18) ...
 P. was predicted Q. were predicted
 R. predicted S. having been predicted.
 In 1847 a special committee of inquiry into the China trade was appointed by the British government. The committee (19) P. had gone Q. was gone
 R. went S. was going
 so far as to doubt if Hong Kong (20) ...
 P. had ever developed Q. could ever have developed
 R. should ever have developed S. would ever have developed
 into an important commercial centre.
- (d) In 1945, from the moment when peace (21) ...
 A. had been restored B. restored
 C. was being restored D. were restored
 people (22) ...
 A. were returning B. had returned
 C. had been returned D. returned
 at a very rapid rate. The population, which (23) ...
 A. had previously been reduced
 B. was previously
 C. was previously reducing
 D. reduced previously
 its original size within a very short span of time.

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

物理科 (廿六)

- (c) A galvanometer of resistance 95 Ω is shunted by a resistance of 5 Ω and is joined in series with a resistance of $2 \times 10^4 \Omega$ and an accumulator of e.m.f. 2 volts. What is sensitivity if it shows a deflection of 50 divisions.
6. (a) State Faraday's Laws of electrolysis.
- (b) A silver voltameter and a copper voltameter are connected in parallel and it is required to deposit 2.5 gm. of silver and 1.5 gm. of copper in the same time. If the resistance of silver voltameter is 0.6 Ω . What must be the resistance of the copper voltameter. (Atomic weight of silver = 108, atomic wt. of copper = 63.6)
- (c) A voltmeter of resistance G is connected (i) in series with a resistance R and a cell of e.m.f. E and internal resistance B and (ii) in parallel with a resistance R, which combination is then placed in series with the same cell. If the readings of the voltmeter are the same in the two instances, show that $R_1 R_2 = BG$.

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

數學科 (二十六)

MATHEMATICS

LESSON TWENTY-SIX

20-4-71.

ANSWERS TO REVISION TEST 1

- | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| (39) Q | (40) T | (41) A | (42) C | (43) D |
| (44) B | (45) T | (46) S | (47) P | (48) R |
| (49) P | (50) S | (51) E | (52) B | (53) D |
| (54) A | (55) D | (56) Q | (57) T | (58) S |
| (59) S | (60) P | (61) N | (62) B | (63) D |
| (64) E | (65) C | | | |

- (66) After simplifying, $(8^{\frac{1}{3}} + 2^3 - \frac{1}{2})^n$ the expression becomes
 P. 8^n Q. 4^n R. 3^n
 S. 3^n T. 2^n
- (67) After simplifying, $(3^{\frac{1}{2}} \times 5^{-\frac{1}{2}})^{2n}$ the expression becomes
 P. Q^{2n} Q. n R. $2n$
 S. 3^{2n} T. none of the above
- (68) If $4^{x+1} = 8 \times 2^{x+2}$ the value of x is
 P. 2 Q. 3
 S. 5 T. 6
- (69) The expression, free from negative indices
 $\frac{a^{-6} + 2a^{-3} - 15}{a^{-6} - a^{-3} - 6}$
 P. $\frac{1+a^3}{1+a^6}$ Q. $\frac{1+5a^3}{1+3a^3}$ R. $\frac{1+5a^3}{1+2a^3}$
 S. $(1+a^3)(1+a^5)$ T. $(1-a^3)(1-a^5)$
- (70) The value of $\log_2 x + \log_2 y + \log_2 z$
 P. 0 Q. 1 R. $\log x$
 S. $\log y$ T. $\log z$
- (71) Given $\log_{10} 2 = 0.30103$,
 $\log_{10} 3 = 0.47712$ and $\log_{10} 7 = 0.84510$.
 The value of $\log_{10} \sqrt{2352}$ is
 A. 1.69872 B. 1.69772 C. 1.69672
 D. 1.68572 E. 1.68472
- (72) Without using tables, the value of $(\log_{10} 3)^2 - \log_{10} \frac{2}{3} + \log_{10} \frac{1}{3}$ is
 A. 0 B. 1 C. 2
 D. 10 E. 100
- (73) The value of $\frac{946.2 \times (0.1785)^2}{276.9}$ is
 A. 0.01812 B. 0.1812 C. 1.812
 D. 2.812 E. 3.812
- (74) $\log_b a =$
 A. $\frac{\log_{10} a}{\log_{10} b}$ B. $\log_{10} a$ C. $\log_{10} b$
 D. $\frac{\log_{10} a}{\log_{10} b}$ E. none of the above
- (75) If $a^3 \times b^5 = a^{x+5} \times b^y$ then x =
 A. $\log a$ B. $\log b$ C. $\frac{\log a}{\log a - \log b}$
 D. $\frac{\log b}{\log b - \log a}$ E. $\frac{\log a}{\log b - \log a}$

黃義華演講

討論教學上之八大原則

（香港）黃義華演講中學教學法，其要點有三：（一）教學法之重要性，（二）教學法之分類，（三）教學法之應用。黃氏指出，教學法之重要性在於其能影響學生之學習效果，而教學法之分類則可分為直接法與間接法兩種。直接法強調教師之權威與學生之服從，而間接法則強調學生之主動參與與合作。黃氏認為，教學法之應用應根據學生之特點與教學目標之不同而有所調整。他提出了八大原則，包括：（一）明確教學目標，（二）選擇適當之教學法，（三）營造良好之教學環境，（四）激發學生之學習興趣，（五）注重學生之參與與合作，（六）及時給予學生之反饋，（七）尊重學生之個性與差異，（八）不斷反思與改進教學過程。黃氏強調，教學法之選擇與應用應以學生之學習效果為最終目標，而非單純追求教學法之新穎與複雜。

- (76) If $\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$, then which of the following is correct?
 P. $ac = bd$ Q. $ad = bc$ R. $c = 8, d = 1$
 S. $3d + 2c = 1$ T. $2d = 3c$
 - (77) If $\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$, then which of the following is correct?
 P. $a = 5, b = 3$ Q. $a = 10, b = 16$
 R. $5b = 8a$ S. $5a = 8b$
 T. $b > 3a$
 - (78) If A, B, C = 2, 3, 4 the ratio of $(A^2 - B^2 + C^2) + (A^2 + B^2 - C^2)$ is
 P. 11/6 Q. -11/3 R. 13/9
 S. -13/9 T. -13/11
 - (79) If $\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$, then a, d in terms of b and c is
 P. $\frac{b}{c}$ Q. $\frac{b^2}{c^2}$ R. $\frac{c^2}{b^2}$
 S. $\frac{b^3}{c^3}$ T. $\frac{c^3}{b^3}$
 - (80) If $\frac{x}{2} = \frac{y}{3} = \frac{z}{4} = \frac{6x-3y+4z}{A}$ then A equals to
 A. 7 B. -7 C. 9 D. -9 E. 19
- REVISION TEST 2
- (1) The third term of a geometrical progression exceeds the second by 3 and the fourth term exceeds the third by 2. The sum of the first three terms of the progression is
 A. $-24\frac{1}{2}$ B. $-25\frac{1}{2}$ C. $-26\frac{1}{2}$
 D. $-27\frac{1}{2}$ E. $-28\frac{1}{2}$
 - (2) If $3, 4x + 6, 10 + 6x$ are three consecutive terms of an arithmetical progression, then x =
 A. $\frac{1}{2}$ B. 1 C. 2 D. 4 E. -4
 - (3) If $3y, 9y, \frac{9}{y}$ are three consecutive terms of a geometrical progression, then y =
 A. 2 B. $\frac{1}{2}$ C. $\frac{1}{3}$ D. $\frac{1}{6}$ E. $\frac{1}{12}$
 - (4) The second term of a geometrical progression of a positive terms is 48 and the fourth term is 27. The value of the sixth term is
 A. $15\frac{1}{16}$ B. $15\frac{3}{16}$ C. $15\frac{5}{16}$ D. $15\frac{7}{16}$ E. $15\frac{9}{16}$
 - (5) The sum of the first five terms of a geometrical progression is 22, and the common ratio is $(-\frac{1}{2})$. The seventh term of this progression is
 A. $\frac{1}{2}$ B. $-\frac{1}{2}$ C. $\frac{1}{4}$ D. $-\frac{1}{4}$ E. $\frac{1}{8}$
 - (6) The sum of the fourth and seventh terms of an arithmetical progression is 21. The ninth term is zero. If the sum of n terms of this progression is 90, the possible values of n are
 P. 3 and 12 Q. 3 and 13 R. 4 and 12
 S. 4 and 13 T. 5 and 12
 - (7) If n^{th} term of a progression is given by $n^2(n+1)$, then the difference between the eighth and sixth terms will be
 P. $6^2 - 8^2$ Q. $28(n+1)$ R. 144
 S. 204 T. 224
 - (8) A series of fractions is written down as follows:
 $\frac{a}{b}, \frac{a+2}{b+5}, \frac{a+4}{b+10}, \frac{a+6}{b+15}, \dots$
 the n^{th} term of the series is
 P. $\frac{a+2n}{b+5n}$ Q. $\frac{a+4n}{b+10n}$ R. $\frac{a+2(n-1)}{b+5(n-1)}$
 S. $\frac{a+2(n-1)}{b+5n}$ T. $\frac{a+2n}{b+5(n-1)}$
 - (9) If the sum of the first n integers is $\frac{n(n+1)}{2}$, the sum of all the integers from 301 to 600 inclusive is
 P. 45150 Q. 135150 R. 135450
 S. 180400 T. 270300
 - (10) If the sum of the cubes of the first n integers is $\frac{n^2(n+1)^2}{4}$, then the sum of the cubes of the integers from 9 to 17 inclusive is
 P. 22113 Q. 22115 R. 22223
 S. 21113 T. 22215

印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加

傾向購高級貨品

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

（特稿）印尼商購辦應銷貨與工原繼續增加，當地外匯充裕，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷，貨品付運約即可兌現，運往各埠轉銷...

紐約股市不振 近千種價下跌 成交一七八八萬股

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

（特稿）紐約股市不振，近千種價下跌，成交一七八八萬股，市場氣氛凝重，投資者信心受挫...

馬印染布課重稅 日貨去銷受影響

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

（特稿）馬印染布課重稅，日貨去銷受影響，市場反應冷淡，進口商面臨困境...

泰國米價 跌後轉定

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

（特稿）泰國米價跌後轉定，市場趨於穩定，價格波動縮小...

淡市魚供豐 市價已低趨

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

（特稿）淡市魚供豐，市價已低趨，漁民獲利減少，市場競爭激烈...

砂糖市勢供過於求 捷幼砂糖降價沽放

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

（特稿）砂糖市勢供過於求，捷幼砂糖降價沽放，糖商面臨虧損，市場價格低迷...

夏貨市銷情欠理想 一般生意都有旺丁不旺財象反映消費力弱

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

（特稿）夏貨市銷情欠理想，一般生意都有旺丁不旺財象，反映消費力弱，商家庫存增加...

本埠進口達六千噸 砂糖市勢供過於求

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

（特稿）本埠進口達六千噸，砂糖市勢供過於求，價格持續走低，市場前景黯淡...

煉豆油買賣 生油油價堅軟異

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

（特稿）煉豆油買賣，生油油價堅軟異，市場價格波動，投資者需謹慎...

布匹本外銷情 一般價格趨於平穩

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

（特稿）布匹本外銷情，一般價格趨於平穩，市場交易活躍，商家信心回升...

美國房地產投資指南

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

（特稿）美國房地產投資指南，分析當前市場趨勢，提供投資建議...

股票市價互有升降 香港漲幅世界第一

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

（特稿）股票市價互有升降，香港漲幅世界第一，投資者關注度提高...

東方飛鷹輪

翌開往羅省三藩市芝加哥
(特訊) 香港郵船公司代理東方復原航綫之「東方飛鷹」，由高維來港，將於廿七日抵埠，起落貨物後，翌(廿八)日啓行開往羅省、三藩市、芝加哥及美國內陸各埠。

桂五
（特）
（開）
（天）
（祥）
（訊）
（代）
（理）
（之）
（桂）
（運）
芬溪輪
廿七抵港

連娜

抵日

的港

尼斯

(特訊)多利
行之「芬溪」輪，
國來港，將於廿七
步，起運貨物後，
廿八(日)啟行，開
往歐洲。

由日本
來港，將
於下(五)
月五日
抵埠，起
落貨物後
要(六)

翌開暹

維比利亞

八日抵港
翌開紐域奇紐約
丸印
(特訊)日本

印尼怡美利輪

(總司川崎汽船株式會社之一種比利起輪，由日本來港，將於下(五)月八日抵埠，起落貨物後，即(六)日啟行，開往檳城寄、紐約、

截郵時間

啓行，開往印尼各

廿七由星洲到
(今日空郵)

翌開日本及釜山
 (傳聞) 泗來輪船公司之印尼怡美利輪
 由星加坡來港，將於廿七抵坡，擬添貨後
 暨(廿八)日啓行，開往檳城、各古厘、六發
 滿口、釜山等埠。
 洛港海上交通
 沙巴、卑里加旺、
 來西亞、星加坡、
 越、泰國、錫蘭、
 日本、東邦、瑞士
 國、圭里那、牙買
 荷蘭、暹羅等
 必登、亞羅士打、

採用優良方法

（洛杉磯訊）洛港港務安全負責人表示，山提少校，近向港務部提出有關港務安全，及海上航行安全之發計劃，可協助改善港內航行。

「已正式向商船及漁業會社主席約翰·丁格國會議員，希蒙批准。」

山提預計需採用對講無線電，電助新聞打字機，雷達及電子探測器，以防止橫湖天氣有意外國、荷蘭、比利時、印度、緬甸、德國、

麥、挪威、瑞典、利厄、巴基斯坦

免軍火輪及油輪相撞，否則將造成大災禍。上列
地阿拉伯、黎巴嫩、波斯、蘇丹、埃及、
多哈、波斯灣、紅海、亞丁灣、印度洋、

運輸航運月刊上報導，他亦述及密西西比運河上因採用不同電波之無線對講機，而造成之撞船事件。約旦、敘利亞、非洲、英國、美

件，結果二輪沉沒廿五人死亡。由上述二事，首件雖因二輪，模糊不見而能避免，次件却因傳達不妥，造成災禍。

美洲、巴西、加拿大、美國、

（平郵）

山提謂：香港出入規則，在二輪均不見對方時，則由香港先讓出口輪先行，後入口輪方可駛

南非共和國、印度

入。在此種嚴重情況下，由領港負責人主持其事。

律賓 澳洲（西部）

洛港港務安全防衛部主持其事。

司
LTD.
文
行

CHAU
開行
CHAU
開行
二日開
BERA
CHAU

百限
 SHIPPI
灣綫
 哥林
 IGAN
 八日
 EN CE
 九日
 廿二
綫
 BERB
 坡。
 NG C

船千
ANDS
波斯
連，
“N
廿
“YU
港
抵港
紅海
港、E
哥倫
“TS

輪
NG ISL
港至
時·巴
輪
日抵港
輪
八日抵
十一日
港至
蘇丹·
亞實·
輪

香港
NG KO
香港
威特
洲
廿三日
五月
五月廿
香港
打、
丁、孟
州

HO
加坡
程，
限
四月
洲
一次：
二次：
丁、透
經亞
洲

★ 星
★ 金
圖
第一
亞
毒

<p>近熊</p> <p>ORCON BEAR</p> <p>直航船期十七號到</p> <p>五月一號開</p>	<p>寶熊</p> <p>PHILIPPINE BEAR</p> <p>五月一號開</p>	<p>環球海運公司</p> <p>大輪四〇七號</p> <p>電話：H 252107, H 252930, H 223231</p>
<p>金山、緬省、土托頓。</p> <p>加州、金山、土托頓。</p> <p>CALIFORNIA BEAR</p> <p>五月廿八號到</p> <p>五月九號開</p>	<p>金山、緬省、土托頓。</p> <p>五月一號開</p>	<p>環球海運公司</p> <p>大輪四〇七號</p> <p>電話：H 252107, H 252930, H 223231</p>

豐利行有限公司
 總代理 川崎(港)有限公司
 總行 大正三丁目六番 電話 九六九
 分行 邵氏大馬路二七零號 電話 四六六八
 分行 連達行 永新街新馬路門牌二十一號
 電話 三三三三
 直放 星加坡
 廿六日抵港 廿七日開行
 怡和太來船務有限公司
 怡和太來船務有限公司
 怡和太來船務有限公司

S.S. PRESIDENT MADISON
麥地臣總統輪
 四月廿四日開
 往：紐約、諾克福、波的摩

S.S. PRESIDENT NAFT
他輔總統輪
 四月廿七日開
 往：三藩市、羅省、聖地高

太子行三樓 電話：二七四九三
 "MOUNT ASO" 船位：5號位
山輪 四月廿三日由日本抵港
 廿四日開往星架坡
 "ASAHI MARU NO.8" 船位：5號位
一旭丸 四月廿五日最早
 由日本抵港

"RIMOJI MARU"
明丸 四月廿六日
 由日本抵港

貨人即來辦理船務貨單等，否則由貨主負責，其
 風、火、水險等一切費用，統歸各貨主人負責。

大信航業公司啓
 總行：新加坡大馬路門牌四十四號
 分行：香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、煙台、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、基隆、台中、台南、高雄、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

香港—臺灣
桂林輪 已開船 四月廿六日下午
 往：台北、基隆、基隆、基隆
 香港—臺灣
台灣輪 已開船 四月廿一下午
 (四月廿二上午十時開行)
 太古—大板、三井聯合新線
 香港—新西蘭、菲芝
青島輪 已開船 五月一日下午
 往：新西蘭、新西蘭、新西蘭
 香港—新西蘭、菲芝
威靈頓丸 已開船 五月八日下午
 往：新西蘭、新西蘭、新西蘭

比利亞 "BERIA"
 航：紐城、紐約。
 五月八日落貨
 五月九日啓行

地馬拉丸 "GUATEMALA MARU" (不卸面非)
 航：西非。
 五月十一日落貨
 五月十一日啓行

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
PRPS.QUXON	多利	廿二	多利
GALEIN	多利	廿二	多利
ASAHI MARU 31	多利	廿二	多利
BRONXVILLE	多利	廿二	多利
ORIENTAL WARRIOR	多利	廿二	多利
H.K. KNIGHT	多利	廿二	多利
JALADUHTA	多利	廿二	多利
LEDA MAERSK	多利	廿二	多利
BONNEVILLE	多利	廿二	多利
HOI WONG	多利	廿二	多利
ATLANTIC SUN	多利	廿二	多利
PANDU SOUND	多利	廿二	多利
LINDA JR.	多利	廿二	多利
DOUN MARU	多利	廿二	多利
MOUNT ASO	多利	廿二	多利
EASTERN RANGER	多利	廿二	多利
AIZU MARU	多利	廿二	多利
AROSIA	多利	廿二	多利
RIO DE JANEIRO	多利	廿二	多利
SHOSEI MARU	多利	廿二	多利
HAI KUO	多利	廿二	多利
OCEAN KING	多利	廿二	多利
TORRADOR	多利	廿二	多利
EASTERN HONOUR	多利	廿二	多利
FRS. MADISON	多利	廿二	多利
KWEILIN	多利	廿二	多利
HIMAWARI MARU	多利	廿二	多利
MAKIBERRETT	多利	廿二	多利
CHEJU	多利	廿二	多利
KASUGASAN MARU	多利	廿二	多利
JURATA	多利	廿二	多利
NEGBA	多利	廿二	多利
YUKO MARU	多利	廿二	多利
KORYU MARU	多利	廿二	多利
STRAAT FREMANTLE	多利	廿二	多利
KOUSHIN MARU	多利	廿二	多利
TAI WASHAN	多利	廿二	多利
EXPORT BAY	多利	廿二	多利
STRAAT MAGELHAEN	多利	廿二	多利
STRAAT FRANKLIN	多利	廿二	多利
BENGALIN	多利	廿二	多利
NELBUS	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
NAGASAKI MARU	多利	廿二	多利
HOI HING	多利	廿二	多利
BAVARIA	多利	廿二	多利
IDALLA	多利	廿二	多利
FRAS MAERSK	多利	廿二	多利
BRUNEL 1	多利	廿二	多利
STAR ANTARES	多利	廿二	多利
ARIZONA MARU	多利	廿二	多利
TAIPOOSHAN	多利	廿二	多利
TILLWONG	多利	廿二	多利
GLENLYON	多利	廿二	多利
WING MING	多利	廿二	多利
ATLANTIC SUN	多利	廿二	多利
OYAMA MARU	多利	廿二	多利
KAIRYU MARU	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
ADELAIDE MARU	多利	廿二	多利
FRS. TAFT	多利	廿二	多利
FRS. ROXAS	多利	廿二	多利
PHIL. BATAAN	多利	廿二	多利
RUMOI MARU	多利	廿二	多利
STAR ARCTURUS	多利	廿二	多利
AKAGISAN MARU	多利	廿二	多利
ASAMA	多利	廿二	多利
BENKILAN	多利	廿二	多利
LEXA MAERSK	多利	廿二	多利
STATE OF MADHYA PRA	多利	廿二	多利
WOOSUNG	多利	廿二	多利
YASAHOLM	多利	廿二	多利
MANJUSAN MARU	多利	廿二	多利
TAMURABRETT	多利	廿二	多利
BURGO	多利	廿二	多利
ATLANTIC FREEDOM	多利	廿二	多利
TAISHIN MARU	多利	廿二	多利
KAOSHUNG	多利	廿二	多利
NORFOLK MARU	多利	廿二	多利
ORIENTAL FALCON	多利	廿二	多利
KIHO MARU	多利	廿二	多利
MIRTO	多利	廿二	多利
MISAKI MARU	多利	廿二	多利
TSING CHAU	多利	廿二	多利
HAVANA MARU	多利	廿二	多利
PEMBROKE SHIRE	多利	廿二	多利
HELENUS	多利	廿二	多利
FERNBROOK	多利	廿二	多利
TAI HSING	多利	廿二	多利
BENSTAC	多利	廿二	多利
LUCKY TIDES	多利	廿二	多利
HOLLAND MARU	多利	廿二	多利
FERNMOR	多利	廿二	多利
AMERICAN MAIL	多利	廿二	多利
NISSHO MARU	多利	廿二	多利
DAHLIA	多利	廿二	多利
GLORY FUJI	多利	廿二	多利
TAILUNGSHAN	多利	廿二	多利
OCEANIA MARU	多利	廿二	多利
TRAVATA	多利	廿二	多利
CLYTONUS	多利	廿二	多利
ACAPULCO MARU	多利	廿二	多利
TSINGTAO	多利	廿二	多利
HIKINODE MARU	多利	廿二	多利
UJAMAA	多利	廿二	多利
LIEN HOPE	多利	廿二	多利
CENLOYAL	多利	廿二	多利
KLOOSTERKERK	多利	廿二	多利
STRAAT FLORIDA	多利	廿二	多利
YAMAYASU MARU	多利	廿二	多利

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
QUEENSVILLE	多利	廿二	多利
PRSS. VAN BUREN	多利	廿二	多利
BRONXVILLE	多利	廿二	多利
MARIETTA E	多利	廿二	多利
STELLA LYKES	多利	廿二	多利
WYOMING	多利	廿二	多利
FRS. BUCHANAN	多利	廿二	多利
LEDA MAERSK	多利	廿二	多利
KAMIKAWA MARU	多利	廿二	多利
TAI HSING	多利	廿二	多利
GUERUN BAKKE	多利	廿二	多利
STRAAT H.K.	多利	廿二	多利
FRS. QUEZON	多利	廿二	多利
ATLANTIC FALCON	多利	廿二	多利
FRS. MADISON	多利	廿二	多利
JALADUHTA	多利	廿二	多利
GRAND NAVIGATOR	多利	廿二	多利
TORRADOR	多利	廿二	多利
KASUGASAN MARU	多利	廿二	多利
EXPORT BAY	多利	廿二	多利
NEGBA	多利	廿二	多利
ORIENTAL LADY	多利	廿二	多利
FRS. TAFT	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
STATE OF MADHYA PRADESH	多利	廿二	多利
BURGO	多利	廿二	多利
NORFOLK MARU	多利	廿二	多利
ORIENTAL FALCON	多利	廿二	多利
TRAVATA	多利	廿二	多利
ORIENTAL CARNAVAL	多利	廿二	多利
OTOWASAN MARU	多利	廿二	多利
AMERICAN MAIL	多利	廿二	多利
LOUIS LYKES	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
MARATHA ENVOY	多利	廿二	多利
BANGGAI	多利	廿二	多利
GLENOCLE	多利	廿二	多利
PELEUS	多利	廿二	多利
WISSEKERK	多利	廿二	多利
AROSIA	多利	廿二	多利
NELBUS	多利	廿二	多利
BAVARIA	多利	廿二	多利
PBNDU SOUND	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
BENKILAN	多利	廿二	多利
PEMBROKE SHIRE	多利	廿二	多利
BENSTAC	多利	廿二	多利
CLYTONUS	多利	廿二	多利
AMERICAN LARK	多利	廿二	多利
BARSA	多利	廿二	多利
NEPTUNE AQUAMARINE	多利	廿二	多利
CHRISTIAN MAERSK	多利	廿二	多利
VENTOUX	多利	廿二	多利
LING YUNG	多利	廿二	多利
KOSEI MARU	多利	廿二	多利
SEINE LLOYD	多利	廿二	多利
AMERICAN ARGOSY	多利	廿二	多利
QUINLAN	多利	廿二	多利
BENLAWERS	多利	廿二	多利
PRIM	多利	廿二	多利
AMERICAN LIBERTY	多利	廿二	多利
SINOUTSKERK	多利	廿二	多利
BORIBANA	多利	廿二	多利
ISE MARU	多利	廿二	多利
ALEMANNIA	多利	廿二	多利
KARIMUN	多利	廿二	多利
SAGA MARU	多利	廿二	多利
AMERICAN APOLLO	多利	廿二	多利
HAMMONIA	多利	廿二	多利
PANOS CAPE	多利	廿二	多利
MILOS	多利	廿二	多利
CATHAY	多利	廿二	多利
KWEIMIN	多利	廿二	多利
EASTERN RANGER	多利	廿二	多利
MARBO POLO	多利	廿二	多利
TSINGTAO	多利	廿二	多利
SOOCHOW	多利	廿二	多利
MARTHA BAKKE	多利	廿二	多利
ADELAIDE MARU	多利	廿二	多利
ACAPULCO MARU	多利	廿二	多利
OCEAN KING	多利	廿二	多利
IDALLA	多利	廿二	多利
STAR ARCTURUS	多利	廿二	多利
NGAN CHAU	多利	廿二	多利
BIJIN	多利	廿二	多利
TSING CHAU	多利	廿二	多利
DAHLIA	多利	廿二	多利
KOTA MAKUR	多利	廿二	多利
CHINKOA	多利	廿二	多利
CONGO MARU	多利	廿二	多利
MAKURU MARU	多利	廿二	多利
AL KADISHAH	多利	廿二	多利
KYOZUI MARU	多利	廿二	多利
SUNANNE	多利	廿二	多利
HUYOYU MARU	多利	廿二	多利
WING NING	多利	廿二	多利
BONNEVILLE	多利	廿二	多利
ST. MARTIN	多利	廿二	多利
DOUN MARU	多利	廿二	多利
MOUNT ASO	多利	廿二	多利
SHOKAI	多利	廿二	多利
KORYU MARU	多利	廿二	多利
HOI WONG	多利	廿二	多利
SHOSEI MARU	多利	廿二	多利
TAI WASHAN	多利	廿二	多利
KAIRYU MARU	多利	廿二	多利
PALVIA	多利	廿二	多利
FRAS MAERSK	多利	廿二	多利
TOMBATU	多利	廿二	多利
KYOTO MARU	多利	廿二	多利
TOLAND	多利	廿二	多利
KAOSHUNG	多利	廿二	多利
YAMAYASU MARU	多利	廿二	多利
HIMAWARI MARU	多利	廿二	多利
CHOKO MARU	多利	廿二	多利
NANI WATABONE	多利	廿二	多利
KOTA PANJANG	多利	廿二	多利
NISSHO MARU	多利	廿二	多利
KYOSETSU MARU	多利	廿二	多利
DON HERNAN	多利	廿二	多利
FRS. CLEVELAND	多利	廿二	多利
COLOMBO MARU	多利	廿二	多利
TAIWAN	多利	廿二	多利
PROGRESSIVER	多利	廿二	多利
LINDA JR.	多利	廿二	多利
KALEMYO	多利	廿二	多利
GLENLYON	多利	廿二	多利
STRAAT FRANKLIN	多利	廿二	多利
JURATA	多利	廿二	多利
STAR ANTARES	多利	廿二	多利
HOI FING	多利	廿二	多利
UJAMAA	多利	廿二	多利
ROSARIO MARU	多利	廿二	多利



以歷代的帝王名字命名

印航珍寶巨型客機

下月開始投入服務

首架將飛往印度及美國各航線

【本報訊】印度航空公司（Indian Airlines）首架以歷代帝王名字命名的巨型客機，將於下月開始投入服務。這架名為「阿育王」（Ashoka）的客機，是該公司目前最大的飛機，可容納二百五十名乘客。它將飛往印度及美國各航線，為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

瑞航珍寶式客機

川航北大西洋線

命名為「瑞典」飛行酒店

【本報訊】瑞典航空公司（Swedish Airlines）首架以「瑞典」命名的飛行酒店，將於下月開始投入服務。這架客機將飛往北大西洋線，為乘客提供舒適的住宿環境。此外，川航也宣佈開闢北大西洋線，為乘客提供更多選擇。

尚有航訊刊在

第六張第二頁

國泰航空公司

設貨位管理組

【本報訊】國泰航空公司（Cathay Pacific Airways）為加強貨運服務，特設貨位管理組。該組將負責管理貨物裝卸、倉儲及運輸等事宜，確保貨物安全、準時交付。

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
TRIN. MAERSK	多利	廿二	多利
ELLEN BAKKE	多利	廿二	多利
SCHIB LLOYD	多利	廿二	多利
TURANDOT	多利	廿二	多利
WISSEKERK	多利	廿二	多利
LEDA MAERSK	多利	廿二	多利
WONOGRI	多利	廿二	多利
KYOFUKU MARU	多利	廿二	多利
WYOMING	多利	廿二	多利
FRS. VAN BUREN	多利	廿二	多利
STELLA LYKES	多利	廿二	多利
GUERUN BAKKE	多利	廿二	多利
BRONXVILLE	多利	廿二	多利
CATHAY	多利	廿二	多利
SHINUN MARU	多利	廿二	多利
TAIWAN	多利	廿二	多利
PANDU SOUND	多利	廿二	多利
HSING HWA	多利	廿二	多利
FOO HSING	多利	廿二	多利

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
ATLANTIC SUN	多利	廿二	多利
RIO DE JANEIRO	多利	廿二	多利
STRAAT FREMANTLE	多利	廿二	多利
ARIZONA MARU	多利	廿二	多利
AKAGISAN MARU	多利	廿二	多利
TILLWONG	多利	廿二	多利
STRAAT MAGELHAEN	多利	廿二	多利
TAISHIN MARU	多利	廿二	多利
KAOSHUNG	多利	廿二	多利
NORFOLK MARU	多利	廿二	多利
ORIENTAL FALCON	多利	廿二	多利
KIHO MARU	多利	廿二	多利
MIRTO	多利	廿二	多利
MISAKI MARU	多利	廿二	多利
TSING CHAU	多利	廿二	多利
HAVANA MARU	多利	廿二	多利
PEMBROKE SHIRE	多利	廿二	多利
HELENUS	多利	廿二	多利
FERNBROOK	多利	廿二	多利
TAI HSING	多利	廿二	多利
BENSTAC	多利	廿二	多利
LUCKY TIDES	多利	廿二	多利
HOLLAND MARU	多利	廿二	多利
FERNMOR	多利	廿二	多利
AMERICAN MAIL	多利	廿二	多利
NISSHO MARU	多利	廿二	多利
DAHLIA	多利	廿二	多利
GLORY FUJI	多利	廿二	多利
TAILUNGSHAN	多利	廿二	多利
OCEANIA MARU	多利	廿二	多利
TRAVATA	多利	廿二	多利
CLYTONUS	多利	廿二	多利
ACAPULCO MARU	多利	廿二	多利
TSINGTAO	多利	廿二	多利
HIKINODE MARU	多利	廿二	多利
UJAMAA	多利	廿二	多利
LIEN HOPE	多利	廿二	多利
CENLOYAL	多利	廿二	多利
KLOOSTERKERK	多利	廿二	多利
STRAAT FLORIDA	多利	廿二	多利
YAMAYASU MARU	多利	廿二	多利

Interasia Lines

往：香港、上海、日本、澳洲

【本報訊】Interasia Lines 宣佈開闢新航線，往來香港、上海、日本及澳洲。該航線將為乘客提供更快捷、更舒適的服務。

和合快輪

往：香港、上海、日本、澳洲

【本報訊】和合快輪（He He Fast Ferry）宣佈開闢新航線，往來香港、上海、日本及澳洲。該航線將為乘客提供更快捷、更舒適的服務。

海皇

往：香港、上海、日本、澳洲

【本報訊】海皇（Hoi Wong）宣佈開闢新航線，往來香港、上海、日本及澳洲。該航線將為乘客提供更快捷、更舒適的服務。

馬士基

往：香港、上海、日本、澳洲

【本報訊】馬士基（Maersk）宣佈開闢新航線，往來香港、上海、日本及澳洲。該航線將為乘客提供更快捷、更舒適的服務。

1971 中學入學試試題預習專欄

習題出版社主編

英文科 (廿六)

ANSWERS TO PREVIOUS EXERCISES

SECTION A: I. 1. C 2. E 3. B 4. D 5. A

SECTION B: II. 1. ☒ 2. ☒ 3. ☒ 4. ☒ 5. ☒

6. ☒ 7. ☒ 8. ☒ 9. ☒ 10. ☒

III. "What's the matter with you, Mei Chun?"

Mrs. Cheng called out from the kitchen.

"The cat scratched me, Mother," said the girl, crying.

"Did you hit it?"

"No, I pulled it hard by its tail."

FINAL TEST I

SECTION A

(multiple choice)

I. Choose the best answer by drawing a firm line across the correct box. 50%

1. Tom is sitting ☐ A. or ☐ B. into ☐ C. under a deck-chair, ☐ D. over ☐ E. in reading a book.

2. A friend of mine called ☐ A. on ☐ B. at ☐ C. to me ☐ D. for ☐ E. in yesterday.

3. The teacher was angry ☐ A. with ☐ B. on ☐ C. at Tom's bad ☐ D. to ☐ E. in behaviour.

4. I told him it was six o'clock ☐ A. in ☐ B. by ☐ C. to my ☐ D. at ☐ E. of watch.

5. All of you should hand ☐ A. in ☐ B. up ☐ C. to your ☐ D. by ☐ E. for in.

6. The park is ☐ P. on ☐ Q. at ☐ R. in the back of the cinema. ☐ S. to ☐ T. from

7. John did it ☐ P. on ☐ Q. by ☐ R. to his own will. ☐ S. for ☐ T. against

8. A bird ☐ P. from ☐ Q. of ☐ R. to hand is worth two in the ☐ S. in ☐ T. by

9. Jim has travelled round ☐ P. a ☐ Q. an ☐ R. the world ☐ S. some ☐ T. any several times.

10. The king had ☐ P. the ☐ Q. some heir to his ☐ R. any ☐ S. an

11. The gardener has ☐ A. many ☐ B. several ☐ C. a few money. ☐ D. great many ☐ E. only a little

12. I have my class-mates and I go to ☐ A. they. ☐ B. theirs. ☐ C. them. ☐ D. their. ☐ E. themselves.

13. There were Mr. Brown, Mr. Chan, and some ☐ A. another ☐ B. other ☐ C. others at the meeting. ☐ D. else ☐ E. thing

14. Sunlight kills ☐ A. men. ☐ B. animals. ☐ C. germs. ☐ D. grass. ☐ E. insects.

15. Exercise gives our mind a chance to ☐ A. sleep. ☐ B. laugh. ☐ C. breathe. ☐ D. play. ☐ E. rest.

16. I want neither a pen ☐ P. nor ☐ Q. if ☐ R. or ☐ S. but ☐ T. and pencil.

17. A banana flower is ☐ P. yellow ☐ Q. white ☐ R. green in ☐ S. red ☐ T. blue

18. A dog barks but a horse ☐ P. neighs. ☐ Q. mews. ☐ R. screams ☐ S. brays. ☐ T. hums.

19. Are you in ☐ P. case ☐ Q. time ☐ R. order of money? ☐ S. lack ☐ T. need

20. Both Tom ☐ P. or ☐ Q. and ☐ R. with Mary are going to ☐ S. nor ☐ T. but

21. The cupboard is made of ☐ A. wood. ☐ B. glass. ☐ C. paper. ☐ D. cloth. ☐ E. gold.

22. ☐ A. What ☐ B. Whom ☐ C. How are you arguing about? ☐ D. Who ☐ E. Which

23. ☐ A. Who ☐ B. Whom ☐ C. Which of you can solve this ☐ D. What ☐ E. How

24. His sudden appearance gave me a ☐ A. surprise. ☐ B. surprising. ☐ C. surprised. ☐ D. surprises. ☐ E. surprisingly

25. I am ☐ A. careful ☐ B. grateful ☐ C. helpful for your help. ☐ D. wonderful ☐ E. thoughtful

26. He ☐ P. shall ☐ Q. is going ☐ R. will to buy this new car ☐ S. must ☐ T. has to

27. By which cat was the mouse ☐ P. catches? ☐ Q. catch? ☐ R. caught? ☐ S. has caught? ☐ T. catching?

28. It was raining when she ☐ P. begins ☐ Q. had begin ☐ R. would begin to sow her seeds. ☐ S. began ☐ T. is beginning

29. "Would you like to have a cup of tea?" ☐ P. "Yes, you would." ☐ Q. "Yes, I like." ☐ R. "Yes, I do." ☐ S. "No, I don't." ☐ T. "Yes, thank you."

30. "I am sorry for keeping you waiting ☐ P. "It's my duty." ☐ Q. "Don't laugh at me" ☐ R. "Don't be silly." ☐ S. "Never mind." ☐ T. "It's your fault."

31. Read the following passage carefully: 20%
Once a very rich man had ten servants. He was unkind to them. One of them stole some jewels from him, but he could not tell who did it. Each servant said that he was honest. Finally the rich man thought of a plan. He gave each servant a stick.

"Take these magic sticks," he said to them. "Bring them back to me tomorrow. The one which the thief has taken will grow five inches longer than the others."

After hearing this, the real thief was very frightened. He cut off five inches of his stick so that it would not be longer than the others.

The next morning all the servants gave back their sticks to their master. Everyone saw that the thief's stick was five inches shorter than the others.

So the clever master found the thief and got back his jewels.

Choose the best answer by drawing a firm line across the correct box.

31. The rich man was ☐ A. generous ☐ B. kind ☐ C. happy to his ☐ D. pleased ☐ E. unkind. servants.

32. The rich man lost some ☐ A. gold. ☐ B. sticks. ☐ C. money. ☐ D. jewels. ☐ E. servants.

33. The thief was arraid and he cut off ☐ A. three ☐ B. four ☐ C. five inches of his stick. ☐ D. six ☐ E. seven

34. The rich man got back his jewels because ☐ A. stupid. ☐ B. angry. ☐ C. wise. ☐ D. rich. ☐ E. afraid.

35. The opposite of master is ☐ A. 'man'. ☐ B. 'Mr.'. ☐ C. 'thief'. ☐ D. 'host'. ☐ E. 'servant'.

SECTION B

III. In the passage below there is no punctuation. Write the passage in the space given, putting in all the punctuation and capital letters. 10%

1. taxi said the tourist to an oncoming vehicle. which way to go sir asked the driver. the Star Ferry please answered the tourist in twenty minutes time the foreigner was on the way to Hong Kong.

Look at the example below. Each sentence has a letter. The sentences are in the wrong order. The right order is B, C, A, so the letters B, C, A, are written in the answer spaces 1, 2, 3, provided. 20%

Example: A. He ordered me to stand in the corner of the room.

B. I was late for school yesterday.

C. The teacher was angry with me.

1. A. When he arrived there, nobody looked at him. B. He was wearing old clothes. C. So he went home and put on his best clothes. D. One day Nelson went to a big dinner party. E. This time he was welcomed by the host.

2. A. "In that shop near the restaurant," B. "Very nice! Where did you buy it?" C. "What is it in the plastic bag?" D. On the way back from shopping Tom met David. E. "A new shirt," said Tom, showing it to David.

3. A. He didn't give it any water for a long time. B. So he put it in the river to let it drink the water. C. The man was very sad. D. The turtle at once swam to the bottom of the river. E. Once upon a time a man bought a turtle.

4. A. Mrs. Chan has bought some presents for the family. B. When Christmas is near, you can't buy anything nice. C. It will soon be Christmas. D. You can only get things you don't want. E. She hopes to get all her presents early this year.

A stylized illustration of a rabbit in a forest. The rabbit is depicted with long ears and is looking down at a small object on the ground. The background consists of several vertical lines representing trees. The illustration is in a simple, graphic style.

第三四七期

論卡夫卡及其短篇小說

中

說故事的人

CHALICE
Cup

知篇名者

世界情詩選

金縷曲

地示轉言

一切都是你來而帶給我的。

片甜美的愛國歌

棚龍鳳園公演粵劇「江南
鳳凰女、新海泉、林錦棠
演，至完場爲止，五十八分

漁民天氣預報

車一麥烟菜
尤際普合
四十五
十時，升中
深東交易所今日
曲，玫瑰律（四

新聞
捕魚

第三十七課，三十分
行情報讀，粵語流行
戲劇化

李（許）秋，

播「買樓記」，三十分，潮語

十分，漸露端倪。

九時三十分，一後
片集，三十
簡報及節目預
五分鐘，與少的

繼今宵。
十一時十

後

• 細字四十個
• 每天貳元

●但須上

今樂府

時，新聞簡報，重鋪寫正字讀正
目樂欣賞，天氣廣告。

新 聞

還不肯(張麗)，山地聯歡歌(張麗)
(青山)，採珠女郎，真候麗(張麗)
四分，男曲，山落春宵(張麗)
十二時，山落春宵(張麗)

分類廣告

100

[illegible][illegible][illegible]

介紹職務
 物件出讓
 訪尋失物
 徵求伴侶
 代郵通訊
 訪查親友
 聲明啓事
 書院招生
 營業一尋
 等在此欄刊
 登廣告一段
 見效非常
 迅速。價目
 較平常廣告
 爲廉。每段
 大字四個。
 細字四十個。
 每天貳元。
 但須上期
 繳費。審此
 種廣告。盛
 行於西歐各
 國。蓋其利
 便而價廉。
 且收效宏大
 實有百發
 百中之效本
 報設有信箱
 以備刊登
 廣告者迅即
 凡不欲將
 姓名住址宣
 佈者。可聲
 明將譯答函
 件寄交華僑
 日報某號信
 箱隨時携同
 收條到取便
 可。

[illegible][illegible][illegible]

費用廉收效大

大效收廉用費

新華利舞臺海運





每日四場時間
三十一點正
九六點半正

七項金像獎冠軍片

獲獎傑作	導演連尼	兩屆獎金大衛	保案名師	公認偉大
哥倫比亞	安東尼	斯賓塞	法蘭士	馬丁

滿座今天	奧圖彼得	阿歷堅	安東尼	奧圖彼得
沙馬昆	里夫西	法蘭士	馬丁	奧圖彼得

最精彩最優美最壯麗最偉大
最佳攝影最佳導演最佳藝術指導最佳配樂最佳色彩最佳剪接最佳聲音

沙漠皇雄





此部，以有鑄大，鏤壁一僅來史！巨偉今古

超透藝視體

七特彩藝

LAWRENCE OF ARABIA

SUPER PANAVISION 70° in TECHNICOLOR®



國際城 九龍

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

灣棠 塘觀 石寶 九龍

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

門樂百。城東

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

星恒 H 448607

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

華樂 北河 英京 樂都 宮樂

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

映獻天今
巨變神奇
片幻「孫悟空大戰紅孩兒」

期下
「身上鬼」

午點十早今
「春堂滿照普光春」

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

租貨

商業新樓招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

租出樓房

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

洋樓出租

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

出廠房

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

官塘地庫

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

租出樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

舖位

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

登分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二五。

西環

貨倉招租
位於西環，交通便利，適合貨倉用途。有意者請洽：二二二五。

中區

舖位招租
位於中區，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

廣告

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

中區舖位

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

寫字樓

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

英皇道新廠招租

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

舖位

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

招灣士

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

廠房招租

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

吉樓招租

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

戲院

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

工廠出租

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

廉租樓

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

租出舖位

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

租出舖位

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

安泰工業大廈

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

華翠園

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

出廠房

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

新界屋地

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

唐樓廉售

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

工廠地出售

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

出廠房

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

廉售地

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

廉售地

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

東亞工業大廈

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

華翠園

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

樓宇

全層招租
位於大馬路，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：二二二五。

